

ПАГОНЯ

Чацвер
12 кастрычніка 2000 г.
№ 38 (485)
Кошт 70 рублёў

Гарадзенскую міліцыю праінспектаваў чалавек Лукашэнкі

10 і 11 кастрычніка міністр унутраных спраў Беларусі Уладзімір Навумаў наведаў з рабочым візітам Гарадзенскую вобласць. У прыватнасці, ён пачаў свой візіт з наведвання Слонімскага і Зэльвенскага аддзелаў унутраных спраў.

Гэты візіт стаў першым сярод паездкаў Навумава па рэгіёнах краіны на новай пасадзе. Яго мэта - знаёмства з працай і асабовым складам міліцэйскіх падраздзяленняў. У Гродне міністр правёў пасаджэнне калегіі ўпраўлення ўнутраных спраў, пасля чаго, у другой палове дня, меў намер наведаць часць унутраных войскаў, аб'яднанне «Ахова» і Дзяржаўтінспекцыю.

Ася Куніцкая

Гарадская телефонная сетка па-ранейшаму лічыць сябе спецслужбай

Наша газета ў нумары ад 5 кастрычніка пісала пра намаганні гарадзенскай телефоннай сеткі незаконна завалодаць правамі выклікаць грамадзянаў і правяраць іхнія дакументы. Апошнім часам выявілася, што гэтыя памкненні ГТС зафіксавала юрыдычна.

Так, тыповая дамова ГТС з абанентам ў пункце 2.2 вызначае абавязак абанента «бесперашкодна дапускаць тэхнічных работнікаў прадпрыемстваў сувязі пасля падання імі пасведчанняў з фотаздымкамі, замацаванымі пячаткай...». У гэтым жа пункце пазначанае яшчэ адно жаданне ГТС набыць неўласцівыя функцыі: «не дазваляць выкарыстання телефоннай сувязі ў мэтах, якія супярэчаць дзяржаўным інтарэсам і грамадскаму парадку». Цікава, як ГТС будзе вызначаць гэтыя «супрацьдзяржаўныя мэты»?

Чым займацца лухтою, лепей телефонныя сеткі паклапаціліся б пра бесперашкодную сувязь, на якую ў горадзе шмат нараканняў, лепей парупіліся б пра павелічэнне колькасці абанентаў, пра ўкараненне найноўшых дасягненняў у галіне сувязі і г.д.

Сяргей Сноп

Школьная газэта не дае спаць «вертыкалі»

У Зэльве мясцовыя ўлады распачалі пераслед школьнай газэты «Зэльвяначка». Намесніца старшыні мясцовага райвыканкаму Алена Коўш выклікала да сябе дырэктара беларускамоўнай СШ N3, завучаў, настаўнікаў і нават лабарантку. «Чаму гэта толькі ў вашай школе дадумаліся да таго, каб выдаваць газэту, а ў астатніх не?» - дапытвалася чыноўніца, сама ў мінулым дырэктарка гэтай жа школы.

Рэдактарку газэты, настаўніцу матэматыкі Лілію Качук папярэдзілі, што яна страціць працу, калі выйдзе хоць яшчэ адзін нумар.

Аднак, рэдкалегія «Зэльвяначкі» з ліку настаўнікаў, шкаляроў ды іхных бацькоў рыхтуе трэці нумар газэты. Калі ўціск працягнецца, яны маюць намер звярнуцца па дапамогу ў праваабарончыя арганізацыі.

Юлія Дарашкевіч



13, 14 кастрычніка - воблачна, з праясненнямі, месцамі - ападкамі, вецер паўночна-ўсходні, 6-10 м/с. Тэмпература паветра 13 і 14 кастрычніка - уначы +2...+4, удзень +12...+14.



8 кастрычніка ў Гародні адбыўся Марш Свабоды, які быў накіраваны супраць выбарчага фарсу, што павінен адбыцца ў бліжэйшую нядзелю. Больш падрабязна пра гэтую акцыю - на стар. 2

Галасуй, не галасуй - атрымаеш той жа вынік!

Выбары без удзелу апазіцыі нагадваюць мерапрыемства ў савецкім стылі. Усе кандыдаты падобныя, як блізнічкі. Відаць, з гэтай прычыны яны выдалі сумесныя агітацыйныя ўлёткі, на якіх на адным аркушы змешчаны ажно па чатыры ці, нават, па пяць кандыдатаў. Аднак некаторыя адрозненні паміж прэтэндэнтамі ў «палатку» ды іхнімі праграмамі ўсё ж ёсць.

Надзвычай парадавала сваім радыкалізмам спадарыня Ганна Бурава, так і піша: «Спыніць жабрацтва народа». Кандыдатка заяўляе, што ў парламенце няма вытворцаў - таму і законы дрэнныя, асабліва для вытворчасці. Дзіўная логіка, бо ў «палатцы» шмат калгаснікаў, а сельская гаспадарка яшчэ ў больш гаротным становішчы, чым беларуская вытворчасць. «Беларусь не горш за Швейцарыю», - сцвярджае кандыдатка. У Швейцарыі, мілая пані, вытворцы займаюцца сваёй справай, а палітыкі - сваёй.

Рускі адстаўны афіцэр Алег Каратаеў чамусьці вырашыў стаць выяўляльнікам інтарэсаў нашых жыхароў. Але гэты хоць камуніст і жадае «забяспечыць сапраўднае

што Канстытуцыя ў нас прынятая ў 94-м годзе, і ніякай «новай» больш не было. І чаму Вы на фотаздымку без кашулі і без галштукі?

Зампаліт Аляксандр Лапковіч напісаў цэлае сачыненне наконт «сапраўднага сэнсу маючых адбыцца выбараў». Пасля такога адкрыцця сапраўднаму афіцэру застаецца адно... Тым больш, што публічна заявіў: «Гонар маю!»

Праграмы некаторых кандыдатаў выглядаюць прыстойна, і на сумленных выбарах гэтыя людзі маглі б прэтэндаваць на поспех. На жаль, з-за гэтай прыстойнасці яны могуць стаць аб'ектамі маніпуляцыяў выбарчых камісіяў. Дарэчы, ведаеце, чаму прайграў Мілошавіч? Бо ўсе выбарчыя камісіі выдалі апазіцыі копіі сваіх выніковых пратаколаў. Пакуль гэтага не будзе ў нас - выбары будуць без выбару.

Сяргей Самасей

Добраахвотна-прымусовае галасаванне пачалося...

10 кастрычніка - першы дзень, прызначаны Лукашэнкам на датэрміновыя выбары ў «палатку». Улады ўскладаюць на іх вялікія спадзяванні.

Паводле інфармацыі, атрыманай ПАГОНЯЙ, на ВА «Хімвалакно» былі праведзеныя агульныя сходы, дзе працоўных заклікалі прагаласаваць яшчэ да 13 кастрычніка. Маўляў, 15-га будзе нехта з АБСЕ, асабліва не намахлюеш. Адказнымі за «дастаўку» рабочых прызначаны начальнікі цэхаў.

У Беларускім саюзе прамысловых мантажнікаў арганізуюць на датэрміновае галасаванне аўтобусы і дазваляюць адпускаяць супрацоўнікаў з працы на гадзіну раней.

Такім жа чынам «гоняць» людзей і ў Гроднажылбудзе.

На «Азоце» намеснік дырэктара па

інфармацыі Міхаіл Краўчанка загадаў начальнікам цэхаў забяспечыць яўку ўсіх на выбары. Асабліваю стаўку загадана зрабіць на інтэрнаты, дзе пражываюць рабочыя. Для саміх начальнікаў дзень 15 кастрычніка абвешчаны працоўным.

На гістарычным факультэце нашага ўніверсітэта з ліку студэнтаў I-II-га курсаў, пераважна бэлэсэмаўцаў, дэканат прызначыў дружнынікаў. Як сказаў адзін з дружнынікаў, іх задача - сачыць, каб «бэнэфаўцы не расклеівалі ўлёткі з байкотам выбараў».

Юрыдычная даведка ПАГОНИ: Выбарчы кодэкс Беларусі ЗАБАРАНЯЕ прымусіць людзей ісці на выбары (артыкулы 5, 49). Вы САМІ вырашаеце - удзельнічаць у галасаванні альбо не.

П.М.

Лепш зь сям'ёю на прыродзе, чым такія выбары!

У нядзелю - выбары. У буфэце будзе танная кілбаса, а ў актавых залях - выступленні школьных самадзейных калектываў як альтэрнатыва лецішчам і шашлыкам на прыродзе.

«Як Вы збіраецеся правесці нядзелю, 15 кастрычніка?» - тэма тэлефонага апытання ПАГОНИ.

Эдуард Круцінскі, беспрацоўны:

Яшчэ ня ведаю. Хіба пойдзем з дачкой і сабакам гуляць у лес, а ўвечары буду дваццаць другі раз глядзець мультік «Анастасія», які так падабаецца маёй дачцэ. На выбары не пайду, бо ня веру ў іх.

Ганна Пятроўна, пенсіянерка:

Як заўсёды, у агародзе буду корпацца. Ня ведаю, ці буду галасаваць - да гэтага дажыць яшчэ трэба. Напэўна, не. Але калі ўсе суседзі пойдучы, то і я пайду.

Таццяна Маліноўская, выкладчыца Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Я.Купалы:

Яшчэ не плянавала. Адзінае дакладна ведаю - што не пайду на выбары, бо не лічу, што яны патрэбныя. Не хачу ўдзельнічаць у марнатраўстве грошай. Вольны дзень, шмат шпацыру на свежым паветры...

Іван Назарук, студэнт:

Буду рыхтаваць урокі на панядзелак, гуляць, піць піва, строіць дурня. Калі будзе добрае надвор'е, мо на выбары схаджу. Калі кепскае - буду ў хатцы сядзець.

Надзя Трафімук, прадаўшчыца:

На выходныя ўсёй сям'ёю паедзем на вёску - яшчэ трэба тое-сёе па гаспадарцы дарабіць. Галасаваць хіба давядзецца датэрмінова, у пятніцу. Ня ведаю яшчэ - за каго, трэба будзе газэту хоць якую пачытаць, што яны там пішучы.

Дзьмітры Іваноўскі, мастак:

Проста буду працаваць цэлы дзень у майстэрні. Галасаваць не пайду, бо гэта выбары без выбару.

Вера Арлова, хатняя гаспадыня:

У мяне 15 кастрычніка дзень нараджэння. Таму ўсе мае сваякі і знаёмыя на выбары не пойдуць - будуць гарэлку піць. Тым больш, што гэтыя дэпутаты мне і маім дзецям ня зробіць пад'есці.

Генадзь Сямчук, вартунык СШ N16:

Паеду на рыбалку - толькі не на выбары. Я ж па тэлебачанні бачу, якія «адмарозкі» ідуць у кандыдаты. Яны два словы звязаць ня могуць, па паперцы чытаюць свае праграмы. Тым больш, што мой заробак у 13 тысячаў яны не павялічаць.

Юлія Дарашкевіч

Выбары выбарамі,
а жарты жартамі

Правілы паводзінаў на выбарах

Дзень выбараў - гэта адзіны дзень, калі мужчыны і жанчыны карыстаюцца адной кабінкай.

- Заходзьце ў кабінку, паперу вам выдадуць зараней.
- Калі ля кабінкі вы пабачыце назіральніка - не засмучайцеся, у кожнага свае недахопы.
- Калі вы заўважыце ў кабінкы мухаў - не палохайцеся, гэта выпадковае супадзенне.
- Не адчувайце сору за свае жаданні, тое робяць усе.
- Паспрабуйце зрабіць усё ціха, памятайце: шмат хто пакутуе моўчкі.
- Скончыўшы сваю справу, вы адчуеце вялікую палёгку.
- Скарыстаную паперу кінце ў скрыню.
- Апасля гэтага абавязкова памыйце рукі з мылам: палітыка - гэта брудная справа.

Сёння - Мілошавіч, заўтра - Лука!

8 кастрычніка акцыі пратэсту супраць выбарчага фарсу адбыліся таксама ў трох гарадах Гарадзенскай вобласці

Слонім

8 кастрычніка, з 11.00 да 13.00, на плошчы Леніна ў райцэнтры ладзіўся санкцыянаваны пікет.

У ім удзельнічала каля 30 чалавек. Пікетуючы трымалі плакаты з надпісам «Байкот-2000», з цытатай А.Лукашэнкі «Не хадзіце на гэтыя выбары - усё роўна падмануць» ды плакат-малюнак, на якім «усенароднаабраны» з бізном загадвае статку авечак ісці на выбары.

Пікетуючы раздавалі ўлёткі з заклікам байкатаваць выбары, газеты «Рабочы» і «Права на волю». Падчас пікету было сабрана каля 50 подпісаў за чатыры ўмовы АБСЕ, вёўся запіс у сябры БНФ. Паводле сведчання ўдзельнікаў, на пачатку пікету непадалёк дзяжурныя некалькі пераапранутых у цывільнае міліцыянтаў.

Ліда

8 кастрычніка адбыўся мітынг і ў Лідзе.

Напачатку лідчукі планавалі правесці яго на плошчы Леніна, у цэнтры горада, аднак гарвыканкам забараніў.

І ўсё ж па горадзе былі распаўсюджаныя тысячы ўлёткаў, якія запрашалі лідчукоў на сустрэчу з выбаршчыкамі а 12-й гадзіне на той жа плошчы. На гэты афіцыйны дазвол уладаў не паграбаваўся. Гарвыканкам зразумеў, што мітынг усё-такі адбудзецца. Таму 6 кастрычніка намеснік старшыні гарвыканкама І.Малец прапанаваў старшыні другой суполкі БНФ горада Ліды Станіславу Карабану, што падаваў заяву, правесці мітынг на Кургане. На наступны дзень арганізатар мітыingu і ўлады прыйшлі да пагаднення, што людзі збяруцца на плошчы Леніна, а потым пройдуць да Кургана. Тым самым улады фактычна арганізавалі апазіцыйнае шэсце па горадзе.

На мітынг сышло каля 60 чалавек. Актывісты лідскіх арганізацый трымалі лозунгі: «Не - выбарчаму фарсу!», «Байкот-2000», «Перамаглі сербы - пераможам і мы». Платат з надпісам «Не - выбарчаму фарсу» міліцыянт прымуслі прыбраць. Лозунг быў канфіскаваны, а на сябра лідскай арганізацыі БНФ Паўла Анацку, што трымаў лозунг, склалі пратакол.

На мітынг выступалі з

Улада супраць нагляду за выбарамі

10 кастрычніка ў Ашмянна на Ашмянска-Міцкевіцкім выбарчым участку быў затрыманы міліцыянт прадстаўнік Беларускага Хельсінскага камітэта па Ашмянскаму раёну Пётр Явідовіч. Затрыманне адбылося ў той час, калі Пётр разам з калегам прыйшоў зарэгістравацца на ўдзел як грамадскі назіральнік.

Пасля кароткай размовы з Пятром Явідовічам старшыня камісіі М.Гружэўскі выклікаў нарад міліцыі. Прадстаўніца БХК адвезлі ў аддзяленне міліцыі, дзе міліцыянт прад'явілі яму абвінавачанне ў распаўсюджанні

прамовамі намеснік старшыні БНФ Вячаслаў Сіўчык, прадстаўнік Грамадзянскай партыі спадар Сянкевіч ды старшыня лідскай гарадской арганізацыі БНФ Станіслаў Суднік. Удзел у мітынг узялі таксама прадстаўнікі АБСЕ, якія прыехалі ў Ліду ў якасці назіральнікаў за выбарамі.

Напрыканцы мітыingu былі затрыманыя спадар Станіслаў Суднік і старшыня гарадской арганізацыі БСДП (НГ) Алесь Судар. Разам з імі ў пастарунак «запасілі» і сябра АГП Віктара Аўгусціна, на нагавіцах якога была налётка «Все на выборы». Іх адпусцілі праз паўгадзіны, так і не склаўшы пратакол.

Алесь Сідлярэвіч

Смаргонь

У цэнтры Сморгоні ў мінулы нядзелю сябра Кансерватыўна-Хрысціянскай Партыі - БНФ Віктар Туравец правёў несанкцыянаваны пікет. Ён трымаў плакат з тэкстам «Не - выбарчаму фарсу, не - лукашызму, не - беззаконню». Да яго падыходзілі людзі, вялася размова пра паводзіны выбаршчыка ў дзень «выбараў у палату». Віктар пераконваў людзей у тым, што лепшы варыянт - няўдзел у выбарчым фарсе.

Пікет доўжыўся дзве гадзіны. Віктар Туравец раздаваў ўлёткі. Міліцыянт чамусьці не звярталі на пікетуюча ніякай увагі.

У аўторак на тым самым месцы Віктар зноў правёў пікет. Гэтым разам ён трымаў плакат са словам Лукашэнкі, сказанымі ў 1995 годзе: «Я на выбары не пайду - усё роўна падмануць!» і раздаваў ўлёткі. Але цераз 12 хвілін пад'ехала міліцыйская машына, і маёр Падражанец з сяржантам Куцко затрымалі пікетуюча і даставілі ў пастарунак. Пасля складання пратакола маёр Коўшык паведаміў, што справа будзе перададзеная на разгляд у адміністрацыйную камісію райвыканкама. У сваім тлумачэнні Віктар Туравец напісаў: «Для мяне галоўнае - будучыня маіх дзяцей і нашай Беларусі. Таму змагаюся з палітычнай уладай, як магу. Хачу, каб Бацькаўшчына была дэмакратычнай і з законнай уладай».

Віктар Туравец мае намер праводзіць пікеты супраць выбарчага фарсу да канца тыдня.

Янка Куцэвіч

антывыбарчых ўлёткаў на мясцовым рынку. Спадар Явідовіч адмовіўся падпісаць пратакол абвінавачвання. Пасля гэтага яго даставілі ў раённую пракуратуру, дзе пракурор В.Бутрым распытваў Пятра пра дзейнасць Хельсінскага камітэта ў Ашмяннах. Праз некаторы час Пятра Явідовіча адпусцілі на волю.

Улада ў чарговы раз паказала - выбары пройдуць адпаведна даўно распрацаванаму сцэнару. Грамадскіх назіральнікаў, якія могуць зафіксаваць ілжывыя вынікі гэтых выбараў, яна баіцца, як агню.

Іван Паўленак

Галасаванне па загаду

28 верасня кіраўнікам прадпрыемстваў, арганізацый і ўстановаў Ашмянскага раёна Гарадзенскай вобласці быў разасланы ліст за подпісам старшыні райвыканкама М. Кудыркі, у якім паведамляецца пра неабходнасць падавання ў выканкам звестак наконт мяркуемай колькасці ўдзельнікаў датэрміновага галасавання - сябраў працоўных калектываў.

«У адпаведнасці з артыкулам 53 Выбарчага кодэкса Рэспублікі Беларусь, з 10 па 14 кастрычніка праводзіцца датэрміновае галасаванне па выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу РБ... У сувязі з гэтым, неабходна падаць... у выканкам звесткі адносна мяркуемага ўдзелу сябраў вашага працоўнага калектыву ў датэрміновым галасаванні».

Ул. інф.

8 кастрычніка Гродна, адзіны з усіх гарадоў Беларусі, прыняў менскую эстафету Марша Свабоды. Па задуме арганізатараў, сваім выхадом на вуліцы горада гарадзенцы павінны былі пацвердзіць апазіцыйны статус Гродна і выказаць напярэдадні 15 кастрычніка свой байкот «выбарам у палатку». Несанкцыянаваны ўладамі гарадзенскі марш, на які з'ехаліся прадстаўнікі АБСЕ, рэпарцёры з ГРТ, НТВ, АТН, польскага радыё, шэрагу беларускіх газетаў стаў сапраўды магутнай акцыяй. Дэманстранты мірна, але не ціха прайшлі па галоўных вуліцах горада - Савецкай і Маркса, - і не сустрэлі аніякага супраціву з боку міліцыі, за што апошняя была ўзнагароджана шматсоценным «Дзякуй!».

Пасля акцыі «расшаркванне» міліцыі перад Маршам каментавалася аднагалосна: «міліцыянт папросту разбегліся пад нашым націскам»; «міліцыя разгубленая, яна не ведае, што рабіць пасля падзеяў у Югаславіі». Аднак факты сведчаць пра тое, што міліцыя рыхтавалася да акцыі, і была гатовая да любога сцэнару, нават да разгону дэманстрацыі. Ужо ў 11 гадзін раніцы, за гадзіну да пачатку мерапрыемства, нам з калегам адкрылася наступная карціна. У раёне Кастрычніцкага і Ленінскага РАУС знаходзілася каля 20 міліцыйскіх машынаў. Яшчэ з дзесятак стаялі на плошчы і вуліцы Савецкай, вуліцы Дамініканскай, вакол плошчы Леніна. Цэнтр горада зіхаў ад плямістай блакітнай формы, а палкоўнік Васілеўскі ўласна спраўджаў гатоўнасць асноўных міліцыйскіх нарадаў.

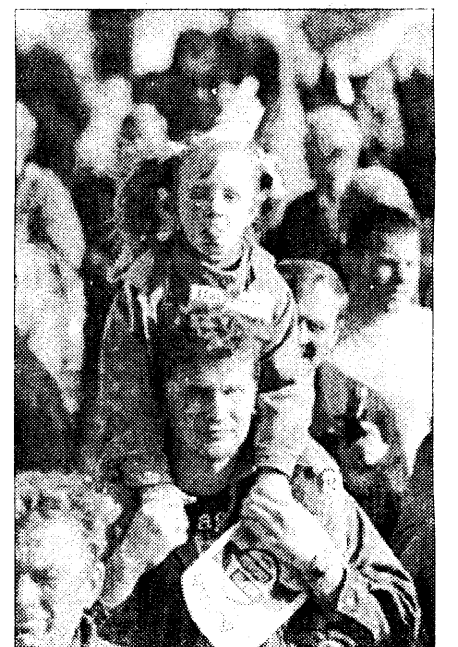
У 11.15 на стаянку машынаў, за універмагам, пад'ехаў вялікі міліцыйскі грузавік, шчыльна завешаны брызентам. Праз некалькі хвілін брызент адгарнуўся - і з задняга борту машыны дэманстранты ўна выставілі міліцыйскі шчыт, а з другога боку высунулася загіпсаваная рука міліцыянта і скіравала ў наш бок тупы ангельскі жэст з аднаго пальца. Разганяць апазіцыю ўзялі нават калекаў!

У гэты ж час у кустах за Палацам тэкстыльшчыкаў пад гучнае «Первая рота, стройся!» выставіліся каля 40 міліцыянтаў у касках і з дубінкамі. На шчасце, выкарыстаць свае ўменні і ўзбраенне ім не давалася. Кіраўнікі міліцыі ды кіраўнікі кіраўнікоў міліцыі здолелі стрымацца і не махаць дубінкамі перад тэлекамерамі ды газсамі з АБСЕ.

Гарадзенскі гарвыканкам у чарговы раз пайшоў на правакацыю - забараніў лідарам дэмакратычнай апазіцыі правядзенне шэсця і выкінуў мітынг у Новы парк. Апазіцыя адказала катэгарычным «Не!» і заявіла: «Трэба паказаць, хто ў горадзе гаспадар!» Некалькі дзесяткаў тысяч ўлёткаў і налёткаў, раскіданых у паштовыя скрыні і расклееных па ўсім горадзе, заклікалі гарадзенцаў на плошчу Леніна.

«Мы, выбаршчыкі незалежнай Беларусі, вырашылі сабрацца на гэтай плошчы, каб прыняць рашэнне адносна выбарчага фарсу, які хоча правесці ўлада на нашай зямлі. Я, Дзмітрый Іваноўскі, у гэтым фарсе ўдзельнічаць НЕ буду!» - пачаў несанкцыянаваны мітынг вядомы гарадзенскі мастак і сябра БНФ. Пра свой няўдзел у лукашэнкаўскіх «выбарах» заяўляў кожны, хто падыходзіў выступаць да мегафону. Вліжэй да сярэдзіны мітыingu колькасць удзельнікаў дасягнула 1,5 тысячы чалавек.

Старшыня БНФ «Адраджэнне» Вінцук Вячорка, выступленне якога стала кульмінацыяй мітыingu, сказаў літаральна наступнае: «Дарагія гарадзенцы, нашчадкі Давыда Гарадзенскага, Вітаўта, Сцяпана Батуры і Каліноўскага! У кожным з Вас жыве тая прага да свабоды, якая сёння дазволіла



Вам, насуперак запалохванням і хлусні й менскіх, і гарадзенскіх уладаў, прыйсці сюды і сказаць адзін аднаму слова Праўды - «Нам ня трэба фарс, нам трэба свабода!». У нас перад вачыма - прыклад перадапошняй дыктатуры ў Цэнтральна-Ўсходняй Еўропе. Мы бачым, як Лукашэнка застаецца самотным сярод дыктатараў былых камуністычных краінаў. Мы скажам па-беларуску: «Сёння - Мілошавіч, заўтра - Лука!»; мы скажам па-сербску: «Banas Miloshavich, sutra Luka!»; мы скажам па-ангельску: «Today Miloshavich, tomorrow Luka!» І нас пачуе свет!».

Слова бралі актывісты БНФ Мікола Воран, Ірына Данілоўская, старшыня «Гродзенскай ініцыятывы» Сямён Домаш, Таццяна Маліноўская, адзін з кіраўнікоў АГП Аляксандр Добравольскі, маладафронтавец Вадзім Саранчукоў.

Найбольшай эмацыянальнасцю і своеасаблівым радыкалізмам вылучаліся выступленні моладзі. Лідарка «Маладой Грамады» Святлана Нех убавала ў прамову ўсю сваю моц: «Мы нарадзіліся вольнымі і не дамо пазбавіць нас

магчымасці вырашаць самім свой лёс. Гэтай магчымасці былі пазбаўлены нашыя бацькі, таму мы кажам гэтаму фарсу - НЕ. Мы кажам: ГАНЬБА таму, хто прымушае нас ісці на гэтыя выбары!»

Наступным выступаў малады сябра БСДГ Эдуард Дзыхоўскі:

«...Хам кіруе нашай краінай. У нас шляхетны горад. Тое, што з намі робяць - гэта чарговы сцэнар у тэатры, дзе адзіны рэжысёр. Давайце скажам - НЕ хамству ў гэтай краіне. Хай яны самі ідуць галасаваць за сябе. Я не ведаю гэтых людзей. Яны з Растова, Калымы, большасць з іх - вайскоўцы. Яны валачыліся па ўсёй гэтай былой краіне, нічога не рабілі і жылі за наш кошт. Зараз яны ізноў хочуць кіраваць намі. Скажам НЕ ім усім!»

Мітынг скончыўся прапановай сябра Маладога Фронту аднесці сцягі Беларусі ды Еўрасаюза ва Управу Фронту - і тысячны мітынг рушыў па Савецкай. Лозунгі «Сёння - Мілошавіч, заўтра - Лука», «Байкот!», «Незалежнасць» уцягвалі ў шэсце новых людзей - ішоў Марш Свабоды, які паказаў жадаюць разумных людзей не ламаць сваё жыццё і не ўдзельнічаць ў псеўдавыбарах 15 кастрычніка.

Павал Мажэйка

12 кастрычніка 2000 г.

ПУНКТ ГЛЕДЖАННЯ

Маеш правы - не прасі,
а патрабуй!

Памятаеш, зямляк, што табе абяцалі ў 1996 годзе, калі ўгаворвалі прагаласаваць за «новую» канстытуцыю пад рэдакцыяй А.Лукашэнка?

Забыўся, кажаш? Кароткая ў цябе памяць. Дазволь нагадаць: «Калі Вы жадаеце, каб на нашай роднай беларускай зямлі панавалі мір і парадак, каб выканаўчая ўлада здолела, нарэшце, сканцэнтравашь ўсе свае сілы на вырашэнні эканамічных і сацыяльных праблемаў, а кожны з нас мог зарабіць на годнае жыццё, каб у краіне і ў грамадстве вышэй за ўсё шанаваліся чалавечая годнасць, розум, праца, сумленне і прыстойнасць, падтрымайце прэзідэнта на рэфэрэндуме, сваёй падтрымкай Вы дапаможаце кіраўніку дзяржавы зрабіць усё гэта рэальнасцю».

Вось такія салодкія песні табе спявалі. А ты развесіў вушы, ты заплюшчыў вочы на тое, якім чынам і на што выканаўчая ўлада пад кіраўніцтвам А.Лукашэнка канцэнтравала свае сілы. Першае, што яна рэальна зрабіла - знішчыла абраны ўсім народам Вярхоўны Савет. Каму ён перашкаджаў? Табе, зямляк? Падумай над гэтым.

Ну і як, зараз ты зарабляеш на годнае жыццё?

Ну і што, пануе на нашай зямлі мір і парадак?

А мо і напраўду ў нас сталі вышэй за ўсё шанавачь чалавечую годнасць?

СПЫТАЙ СЯБЕ І АДКАЖЫ. І зноў цэлы «палатны хор» спявае табе тую ж песню. Чатыры гады маўчаў, а зараз пачаў гарлапніць. Што ім спатрэбілася ад цябе, зямляк?

Чаму гэта яны раптам пра цябе ўзгадалі?

Можна, хочучь з тваёй дапамогаю «...нарэшце, сканцэнтравашь усе

свае сілы на вырашэнні эканамічных і сацыяльных праблемаў»? Не толькі сваіх, але і тваіх?

Тады нагадай ім, «пад шатамі» якой канстытуцыі яны жывуць, працуюць і ў крэслах націраюць мазалі на сваіх рабочых органах цела.

Ёсць у той канстытуцыі, за якую ты галасаваў у Богам праклятым 1996 годзе, цудоўны артыкул N21. Ні ў адной канстытуцыі свету няма такога артыкула! Ты знаёмы з ім? Пазнаёмся: «Забеспячэнне правоў і свабоду грамадзянаў Рэспублікі Беларусь з'яўляецца вышэйшай мэтай дзяржавы. Кожны мае права на годны ўзровень жыцця, уключаючы дастатковае харчаванне, адзенне, жыллё і сталае паліпшэнне неабходных для гэтага ўмоваў. Дзяржава гарантуе правы і свабоды грамадзянаў, замацаваныя ў Канстытуцыі, законах і прадуглежаныя міжнароднымі абавязальствамі дзяржавы».

Вось што табе гарантуе дзяржава - тыя шматлікія тысячы чыноўнікаў, якіх ты корміш, апаранаеш і возіш на «мэсах» ды «вольвах», пачынаючы ад прэзідэнта і завяршаючы самым малодшым з яго «вертыкальшчыкаў». Усе яны павінны ўколкаваць на цябе!

Присядзь, пачухай патыліцу і прыкінь:

- ці маеш ты і твая сям'я дастатковае харчаванне;
- як апрануты ты, твая жонка, твае дзеці, твае бацькі;
- якім чынам выглядаюць твае справы з жыллём;
- ці паліпшаюцца ўвесь час ўмовы твайго жыцця?

ПАДУМАЙ І АДКАЖЫ. Сабе, сваім дзіцям, сваім бацькам.

ПАДУМАЙ І СПЫТАЙ. Ці збіраюцца шматлікія тысячы аплочваемых табою чыноўнікаў калі-небудзь (і дакладна - калі) выканаць вышэйшую мэту дзяржавы - забяспечваць твае правы?

Чатыры доўгія гады «палатнікі» маўчалі.

Чатыры доўгія гады маўчання яны толькі дружна галасавалі за тое, каб А.Лукашэнка і ягоная «вертыкаль» здолелі «...сканцэнтравашь усе свае сілы...».

НІХТО ІМ НЕ ПЕРАШКАДЖАЎ. Яны цябе накармілі, апранулі, далі жыллё, магчымасць зарабіць на годнае жыццё?

ЯНЫ ЗНОЎ ПНУЦА У «СЛУГІ НАРОДА». З тваёй дапамогаю, зямляк, яны прагнуць прымасціць свае сядалішчы ў мяккіх крэслах Авальнай залы. І ты дапаможаш ім прапхнуцца да кармушкі, якую ты ж напаўняеш, адрываючы кавалак хлеба ад сябе, ад сваіх дзяцей і бацькоў?

ДАПАМОЖАШ? Пойдзеш галасаваць, зямляк? Што ж, гэта твая асабістая справа, адгаворваць не буду. Вырашай сам.

Што ж дачыць мяне, то я зраблю так, як заявіў адзін ўсім вядомы грамадзянін у 1995 годзе перад выбарамі новага парламента:

«Я НИ ЗА КОГО НЕ БУДУ ГОЛОСОВАТЬ. НИ ЗА КОГО! ВСЁ РАВНО ОБМАНУТ. ОДНИ УШЛИ СО ЛЬГОТАМИ, ВТОРЫЕ ПРИДУТ - ЛЬГОТЫ ПРИХВАТЯТ».

Цалкам далучаюся і падтрымліваю гэтыя словы, асабліва зараз, у 2000 годзе.

Адзін Дзесяцімільёны

вы. Па-лі-ты-ка! І ўсе гэтыя азаронкаўскія «тайныя пружины» - таксама палітыка ад ідэалагічных «підерасистов» з тэлеканала «Чы энд Псы». А гэта - дыягназ. Так што, хлопцы з «Чы энд Псы», не надта свавольце там, перасцерагайцеся, бо, чаго добрага яшчэ, заразцеся на ідэалагічныя пранцы альбо ідэалагічны СНІД - тады вам капец.

Даў парадку, а сам думаю - пазнавата. Хіба ад гэтай хваробы засцеражэшся? Прэзерватыў на галаву - гэта занадта. Ды і не дапаможа ён, бо з прэзерватывам на галаве ў прамым эфіры, - гэта ўсё роўна што да «члена» аловак прывязаць. Прывязаць, канешне, можна, але ж карэспандэнтам «член» (у адрозненне ад некаторых тэлеведучых, асабліва Азаронкаў) не стане.

Напрыканцы - некалькі словаў для кіраўніцтва БТ. Калі хочаце, каб БТ глядзелі нармальныя людзі, то падчас трансляцыі перадачаў кшталту «Рэзананс», «Тайныя пружины» і г.д. у правым верхнім кутку тэлеэкрана прыпісвайце засцярогу (па аналогіі з перасцярогай на пачках цыгарэтаў) - «Асцярожна: хлусня!».

З прывітаннем, А.-К. P.S.: Калі вы інтэрнацыяналісты, дапамагайце членам-карэспандэнтам з Югаславіі. І задумвайцеся іншым разам пра свой лёс, калі ласка.

ДЭМІСЕЗОННЫЯ ТЭЗІСЫ ВІКТАРА САФРОНАВА

Наша мэта...
...не даць маху!

«Не мяркую па прычтанаму, рабі высновы па зразумеламу»
Пісьменны

Перад сур'ёзнай размовай зусім не абавязкова пры суразмоўцы выціраць зашмальцаваныя рукі аб валасы, нават, у прыватнасці, аб свае. Зрэшты, сур'ёзныя праблемы варта вырашаць з чыстымі рукамі, халоднай галавою і гарачым сэрцам. Да гэтага ў свой час заклікаў Фелікс Дзяржынскі. Што з тых заклікаў атрымалася - усе мы ведаем, таму не трэба ганьбаваць уладу і прэзідэнта. Цалкам мажліва, што да масавых забойстваў на афрыканскім кантыненте яны дачынення не маюць, а рэлігійныя секты Муна, Аум-Сен-рыке, Вуду ды іншыя - не іхніх рук справа. Хаця гэта толькі здагадка. А прэзідэнт у нас добры, у нас народ кепскі, бо не разумее свайго шчасця з такім прэзідэнтам.

А шчасце з усіх існуючых яго відаў і разнастайнасцяў трэба правільна і, канешне, перыядычна выбіраць. Для гэтага варта спярша выбраць галоўнага. Мама дарагая - а з каго? Як некалі казаў класік, «настоящих буйных мало - вот и нету вожаков...». Зноў жа 2 ліпеня гэтага года Кангрэс дэмакратычных сілаў забараніў мне ўдзельнічаць у падобнага кшталту мерапрыемствах. Таму пасля апырходавання гэтай галаваломкі па-беларуску хутка і без страляніны ў столь, нам па прыкладу суседзяў належала б падшукаць нешта з-за мяжы. Вунь літоўцы выклікалі да сябе іншаземца, хутка пабраліся з ім, і ён, на ўзаемнае шчасце, прызнаў іх за сваіх. Зараз жывуць і нацешыцца не могуць. Тыя ж латышы здолелі. У нас з гэтым праблемаў крыху болей. Нам бы выбраць у тое, што падчас антыканстытуцыйнага перавароту было акрэслена як Палата прадстаўнікоў.

А яшчэ напрыканцы 1996 года ўсё так добра і дэмакратычна развівалася, усе сталі братамі, пачалі скандаваць крыўдныя рэжыму лозунгі. Пад гэта можна было мець высакародны профіль непяхіснага змагара супраць супастата. І ўсе, не зважаючы на рэпрэсіі з боку ўзвар'яванай улады, былі дружнымі і адчайна высёлымі. А вось праверку часам шмат каму вытрымаць не ўдалося. І ўсе гэтыя словы пра нелегітымнасць рэжыму, не прызнанне вынікаў ілжэрэфэрэндума цывілізаваным светам не даюць магчымасці пакарасавацца бліскучым значком перад тэлекамерай. Няма мажлівасці і пазмагацца за народнае шчасце ў розных іншых сферах, з добрым акладам ды іншымі прывілеямі і недатыкальнасцямі.

Нястомны даследчык уплыву СМІ на розум - за розум высвятліў, што шмат яшчэ туалетнай паперы будзе адматана з рулоны, перш як рабская амбіцёзная прырода пакіне пакаленне халопаў, што мараць любымі спосабамі рэалізаваць запаведы бацькоў - «из грязи»...у

P.S.: Удзел у перадвыбарнай вакханаліі Міхаіла Чыгіра, Валерыя Шчукіна і яшчэ некалькіх чалавек я, безумоўна, падтрымліваю. Бо калі ім усё ж дазволюць стаць дэпутатамі гэтай бессэнсоўнай таўкатні, гэта будзе хаця і падманлівай, але ўсё-ткі надзеяй на нейкую абароненасць ад далейшых крымінальных пераследаў.



такі ж самы бруд («в князи» - язык не паварочиваецца, бо твары ў гэтых новаспечаных «князёў» далёкія ад арыстакратызму) альбо інакш - быць крыху вышэй за іншых, трохі болей наперадзе за астатніх, г.зн. - крыху раўней за роўных.

Гэта ж колькі разоў ужо тлумачылі ды пераконвалі, што праблема дэпутатства ў Палаце прадстаўнікоў - з-за поўнай бессэнсоўнасці існавання дадзенага органа ўлады - якая выедзена не вартая, а тым болей - яго шкарлупіны. Станавіцца для рэжыму анучай, аб якую ён будзе выпіраць ногі, - не самая дабратворная ініцыятыва для тых, хто яшчэ нядаўна называўся непрымірнымымі змагарамі з рэжымам. Канешне, я не маю на ўвазе, усю армаду непатапляльных браняносцаў апазіцыі, а толькі невялікую частку разлезлікаў і плюгаўцаў, што абляпілі яе дно. Тых, хто не плаціў страшэнных штрафаў, каго не катавалі і не зневажалі ў засценках рэжыму, хто не быў абыганы і апальмаваны ў газетах і з тэлевізійнага экрана, не праводзіў з небяспечай для жыцця шматдзённых галадоўкі пратэсту. Менавіта гэты чалавечы матэрыял, заходзячы ад віскату і піску, адчуваючы напярэд халёўную жратву, тоўпіцца ў перадвыбарнага карыта ў чаканні старту. Нават той, хто, запэкаўшыся, усё ж здолее лічыць сябе пераможцам, не зможа быць увянчаны лаўровым вянок трыумфатара-алімпійца. У выніку яму перападзе толькі жменька бісеру, ну і канешне, некалькі апельсінаў, каб было чым займацца на лукашэнкаўскім канстытуцыйным полі.

Давайце дамовімся, хаця б на час дзеяння сёлётыяга балагана, наконт мараторыя на ўзаемнае каханне. Бо, як правіла, бязладны выбар партнёраў у каханні абумоўлівае безнадзейныя вынікі - і ніякія антысептычныя сродкі ды засцерагальныя чахольчыкі не выратоўваюць.

Таму сёння застаецца актуальным лозунг «Наша мэта - (не, не камунізм), наша мэта - не памыліцца з выбарам мэты» і ўвесь час памятаць пра асабістую адказнасць кожнага за тое, што адбываецца ў жыцці нашай краіны.

Грамадзянін Асяронак-Курапацкі пра тое, як дзяцей хлусні з БТ адзін сумнавядомы суб'ект «апусціў» да ідэалагічных «підерасистов»

Паглядзіце, што «выплыла» ізноў на БТ пасля нядоўгага знікнення ў палонцы белтэхлусні, нарабішы вялікага смуроду на ўсю Беларусь. Значыць, прымаўка «Азаронкі не тонучь» спраўдзілася? «Тайныя пружины детей лжи» зноў з нянавісцю ўпіліся ў бок (і без таго пакутуючай ад «пракруставага ложа» абяцаліна) роднай Беларусі. І што здзіўна: можна яшчэ неяк абгрунтаваць азаронаўскія «петушыныя» наскокі на апазіцыю. Ну што зробіш, не бяруць яго туды з ваўкай у галаве. Адна дарога - на БТ, якое я назваў бы (пасля прыходу ў яго Чыкіна) тэлекампаніяй «Чы энд Псы».

Вось у гэтае «Чы энд Псы» і «прыплыў» наш сумнавядомы суб'ект. Уключаю тэлевізар, слухаю: мяніць языкком наш «Курапацкі», і не абы пра што, а пра сексеншасці, паводле ягонных словаў - пра «підарасов» (сам такі). Слухаю далей - і не разумею: чаго ён да іх прычапіўся, абражае. Ні ў адной цывілізаванай краіне сексеншасці не пераследуюцца. Бо гэта такія, як і мы, людзі. Проста так здарылася, што маці-прырода ўдыхнула ў мужчынскае цела жаночую душу. І ўсім пра гэта вядома. Упэўнены, што вельмі добра ведаюць пра гэта і ў кампаніі «Чы энд Псы». Дык навошта ў такім выпадку ім спатрэбілася ў палітычнай праграме, падрыхтаванай спецыяльна для здзеку з апазіцыі, кпіць яшчэ і з гомасексуалаў? Што за патрэба? Яны, я так разумею, займаюцца «гэтым» з фізіялагічнай патрэбы, у адрозненні ад вас. І вашую нішу ідэалагічных «підерасистов» займаць не збіраюцца. А таму папў, што выступіў з ганьбаваннем сексеншасцяў, скажу словамі з

Бібліі: «Не судите - да не судимы будете». А ўвогуле, пара вам ужо і пра свае грахі падумаць.

Да прыкладу, вось вам замаляўка. Уключыў тэлевізар - а там стаіць «святая» тройца. У цэнтры - Філарэт, злева - праваслаўны атэіст А.Р., справа - атэіст-камуніст-агітатар Замяталін. Вось гэта «Альянс!» Здаецца мне, гэта і ёсць збачэнства, калі не гэты самы «підерасизм». Дык навошта паўгадзіны на «Чы энд Псы» здзекаваліся з і без таго Богам пакрыўджаных людзей? Адказ ляжыць на паверхні, без усялякіх «тайных пружин». Уся віна гэтых людзей у тым, што яны адважыліся ісці на дэманстрацыі ў абарону сваіх правоў з бел-чырвона-белымі сцягамі. Вось і ўся палітыка. Уладу напалохаў сцяг. І справы ёй да сексеншасцяў без сцяга аніякай. А санкіцы ды перадача рыхтаваліся акурат для сексбольшасці, г.зн. для апазіцыі.

Далібог, калі б замест сексеншасцяў пусцілі на вуліцу казлоў са сцягамі не колеру «захад на балое», - вынік быў бы аднолька-

12 кастрычніка 2000 г.

ГІСТОРЫЯ

Выбары ў парламент на Гарадзеншчыне ў 1920-х гадах

Усенародныя выбары вышэйшай дзяржаўнай улады з’яўляюцца важнейшай рысай сучаснага дэмакратычнага грамадства. На Гарадзеншчыне гэты палітычны інстытут мае адносна нядоўгую, але дастаткова цікавую гісторыю. Упершыню падобныя выбары адбыліся на беларускіх землях на пачатку XX стагоддзя. У час рэвалюцыі 1905-1907 гадоў царскае самаўладдзе абвесціла пра ўтварэнне Дзяржаўнай Думы Расейскай імперыі. Праўда, выбары ў Думу нельга назваць усеагульнымі, свабоднымі і дэмакратычнымі. Існаваў маёмасны цэнз, які надаваў вялікія перавагі буйным абшарнікам. Апроч таго, выбаршчыкі-землеўладальнікі на беларускіх землях былі падзелены паводле веравызнання на дзве куры - рускую і польскую. Ды і сама Дзяржаўная Дума не з’яўлялася сапраўдным заканадаўчым органам, а мела фактычна толькі дарадчыя функцыі. Тым не менш, насельніцтва Беларусі атрымала першы досвед удзелу ў выбарах цэнтральных органаў улады.

Пасля першай сусветнай вайны і рэвалюцыі Гарадзеншчына, як вядома, увайшла ў склад новаўтворанай польскай дзяржавы - II Рэчы Паспалітай. Галоўнымі дзяржаўнымі ўстановамі, сябры якіх абіраліся насельніцтвам, у гэтай дзяржаве былі Сенат і Сейм, дзве палаты, што складалі парламент краіны. Першыя ўсеагульныя выбары ў польскі парламент адбыліся ў 1922 годзе. Гэтыя выбары праходзілі ў вельмі няпростай палітычнай сітуацыі. Польскі ўрад у сваёй унутранай палітыцы мала лічыўся з інтарэсамі няпольскіх народаў, што выклікала адпаведную рэакцыю. Заходняя Беларусь была ахоплена партызанскай вайной. Усяго ў некалькіх дзесятках кіламетраў на паўночны ўсход ад Гарадні, на тэрыторыі старажытнай Берштаўскай пушчы знаходзіўся раён актыўнай дзейнасці сумеснай беларуска-літоўскай партызанкі, мэтай якой было адарванне гэтага краю ад Польшчы і ўтварэнне незалежнай беларускай дзяржавы. Аднак шанцаў на поспех у партызанскай барацьбе з рэгулярным польскім войскам практычна не было. Гэта добра разумелі многія беларускія дзеячы. Таму яны разглядалі выбары ў парламент II Рэчы Паспалітай як сродак легальнай палітычнай барацьбы, вынікам якой магло стаць здабыццё аўтаноміі для беларускіх земляў.

Адпаведна тагачаснаму адміністрацыйнаму падзелу, Гарадзенскі

павет уваходзіў у склад Беластоцкага ваяводства. У выбарах у Сенат яго з’яўлялася адной выбарчай акругай, у якой выбіраліся чатыры сенатары. Падчас выбараў у Сейм гэтае ваяводства дзялілася на чатыры акругі. Гарадзенскі павет разам з Сувальскім, Сейненскім і Аўгустоўскім уваходзіў у акругу №6 з сядзібай у Гарадні. Да Гарадзенскага павета належалі наступныя мястэчкі і вялікія вёскі: Азёры, Бераставіца, Бершты, Волпа, Гальнка, Гожа, Горніца, Гудзевічы, Друзгенікі, Дубна, Жытомля, індура, Крынкі, Крушыняны, Марцінканцы, Масты, Парэчча, Ротніца, Скідаль. У верасні 1922 года ў Гарадні быў утвораны Беларускі выбарчы камітэт, у склад якога ўвайшлі Баран, Федарук, Сініла ды іншыя вядомыя беларусы. 5 верасня тут адбыўся з’езд прадстаўнікоў акруговых і павятовых беларускіх выбарчых камітэтаў з Гарадзенскай, Беластоцкай і Астроўскай акруг, на якім была прынята пастанова далучыцца да Беларускага Цэнтральнага Выбарчага Камітэта ў Вільні і весці працу супольна з ім. У Гарадзенскім павеце беларускія выбарчыя камітэты былі заснаваныя ў вёсках: Ляткі, Стругі, Алешыцы, Бераставіца, Кавалі, Ярмолічы, Жыдомля, Верцялішкі, Бершты, Гарковічы, Дубна, Баранава, Лаша, Лазы і ў мястэчку Скідаль. Беларусы пастанавілі ісці на выбары па спісу нацыянальных меншасцяў (№16). У Гарадзенскай акрузе першым кандыдатам па гэтаму спісу стаў Сяргей Баран, адзін з самых актыўных і дзейных беларускіх дзеячоў, сапраўдны патрыёт сваёй Бацькаўшчыны. Пятае месца ў спісу №16 па Гарадзенскай акрузе пасля расіянаў і яўрэў заняў таксама беларус Аляксандр Сініла, які паходзіў з вёскі Бершты.

У выніку выбараў, якія адбыліся 5 (сейм) і 22 (сенат) лістапада 1922 года, у парламент прайшлі 11 беларускіх амбасадараў, у тым ліку Сяргей Баран па Гарадзенскай акрузе. На спісак №16 у Гарадзенскім павеце прагаласавала падчас выбараў у сейм 26732 чалавек, а падчас сенацкіх выбараў - 10541. Такія вынікі занепакоілі польскія ўлады, але беларускімі дзеячамі яны былі ўспрынятыя як параза. Увогуле вынікі выбараў у сейм выглядалі наступным чынам: №1 (Польская народная партыя) - 21507, №2 (Польская сацыялістычная партыя) - 2892, №3 («Вызваленне» і «Народная Лявіца» - 12566, №4 (Агульнажыдоўскі рабочы звяз) - 500, №5 (Звяз пралетарыяту горада і вёскі) - 4425, №5 (Нацыянальная рабочая партыя) - 1125, №8 (Хрысціянскі

звяз нацыянальнага адзінства) - 7698, №10 (Нацыянальна-Дзяржаўная унія) - 680, №12 (Польскі цэнтр) - 3425, №20 (Яўрэйскі нацыянальна-дэмакратычны блок) - 111, №23 (Народная партыя працы) - 155, №18 (Звяз вайсковых інвалідаў) - 271. Вынікі выбараў 1922 года па асобных выбарчых участках падазеныя ў табліцы.

У польскім парламенце беларускія прадстаўнікі арганізавалі Беларускі пасольскі клуб, старшым якога стаў Браніслаў Тарашкевіч, а ягонымі намеснікамі - Сяргей Баран і ксёндз Адам Станкевіч. Галоўнай задачай клуба з’яўлялася абарона нацыянальных правоў беларускага народа. Вельмі актыўна працаваў амбасадар сейма ад Гарадзеншчыны Сяргей Баран, які, аднак, ужо ў 1923 годзе быў арыштаваны польскімі ўладамі і кінуты ў турму паводле абвінавачвання ў антыдзяржаўнай дзейнасці. Беларускія парламентарыі адыгралі вялікую ролю ў арганізацыі Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамады, гурткі якой былі заснаваныя амаль у кожнай вёсцы. Аднак радыкалізацыя настаяў у беларускім грамадстве прывяла да разгрому Грамады польскімі ўладамі на пачатку 1927 года. У Вільні быў распачаты паказальны судовы працэс над найбольш актыўнымі грамадоўцамі.

Беларускія нацыянальныя дзеячы, якія пазбеглі турэмнага пакарання пасля разгрому Грамады, спрабавалі арганізаваць удзел у выбарах 1928 года. Былыя «грамадоўцы» выставілі спіс Змагання за інтарэсы Сялянаў і Работнікаў і яму падобныя, каб пазбегнуць адмены акруговымі выбарчымі камісіямі. Тым не менш, многія беларускія спісы не былі зарэгістраваныя. Частка беларускіх дзеячаў, якія не падтрымлівалі радыкальна-левыя настроі, пастанавіла вылучацца праз спіс нацыянальных меншасцяў. Некаторыя наогул схіліліся да супрацоўніцтва з уладамі і складалі так званыя «ўгадоўскія» спісы.

Выбарчая кампанія праходзіла ва ўмовах рэзкага абвастрэння палітычнай сітуацыі ў беларускай вёсцы. Галоўнай беларускай палітычнай структурай, якая супрацьстаяла ўрадавай палітыцы і праводзіла нацыянальную агітацыю, стала сетка гурткоў Таварыства Беларускай Школы. У склад гэтых гурткоў пераважна ўваходзілі былыя «грамадоўцы». Менавіта яны карысталіся найбольшай падтрымкай беларускага сялянства. Ход перадвыбарчай барацьбы знайшоў

падрабязнае адлюстраванне ў дакументах польскіх паліцэйскіх установаў. У гэты перыяд гмінныя пастарункі паліцыі атрымалі прадпісанне штотыднёва складаць справаздачы пра развіццё палітычнай сітуацыі. Напярэдадні выбараў, апроч гэтага, яны мусілі яшчэ складаць спецыяльныя справаздачы пра сітуацыю адносна іх падрыхтоўкі. Намі былі прааналізаваныя падобныя справаздачы каменданта паліцыі Берштаўскай гміны Гарадзенскага павета, якія цалкам захаваліся за гэты перыяд.

Справаздачы Берштаўскага паліцэйскага пастарунка выразна засведчылі актывізацыю працэсу закладання гурткоў ТБШ на пачатку 1928 года. Паліцыі ацэньвала гэта як спробу кіраўніцтва ТБШ «такім спосабам згуртаваць шэрыя масы беларускага насельніцтва, каб у надыходзячых выбарах дамагчыся перамогі беларусаў». 12 студзеня 1928 года камендант берштаўскай паліцыі паведамляў: «Перадвыбарнай агітацыі ўдзяважыць не ўдалося, беларускае насельніцтва паводзіць сябе пасіўна і выразных перадвыбарных поглядаў не выяўляе. Разам з тым спвверджана, што беларускія рэдакцыі ў справаздачным перыядзе дасылаюць большую колькасць беларускіх газетаў «Думка працы», «Беларускі дзень» і г.д.». Ён таксама адзначаў, што гэтае насельніцтва чакае інструкцыяў, ніякай інфармацыі адносна кандыдатаў не мае, а ўсе перадвыбарныя звесткі чэрпае з беларускіх газетаў «Беларускі дзень», «Сялянская Ніва» і г.д., якія бясплатна дасылаюцца з Вільні да гурткоў ТБШ. У выніку камендант прыйшоў да высновы, што ўсё беларускае насельніцтва, незалежна ад палітычных кірункаў, будзе галасаваць за спіс нацыянальных меншасцяў. Любыя акцыі і мерыпрыемствы, якія спрабавалі наладжваць у вёсках актывісты гурткоў ТБШ, польская паліцыя разглядала праз прызму маючых адбыцца выбараў: «Гурткі Таварыства Беларускіх Школ увогуле вельмі актыўна выступаюць апошнім часам - арганізуюць прадстаўленні, каб такім чынам перад насельніцтвам прэзентаваць сваё значэнне, як беларускія арганізацыі, і быць для беларускага насельніцтва правадыром у кірунку пашырэння беларускай ідэі, а тым самым заахвочваць насельніцтва на будучых выбарах галасаваць за нацыянальныя меншасці».

У якасці контрмеры супраць дзейнасці былых «грамадоўцаў» і гурткоў ТБШ польскія ўлады абралі арганізацыю масcovых суполак падтрымкі праўрадавага Беспартыйнага блоку супрацоўніцтва з урадам маршала Пілсудскага. У Берштаўскай гміне першыя захады ў справе ўтварэння гміннага камітэта падтрымкі азначанага блоку распачаліся напрыканцы студзеня 1928 года.

5 лютага 1928 года ў будынку Берштаўскай пачатковай школы адбыўся сход з мэтай арганізацыі гміннага камітэта Беспартыйнага блоку супрацоўніцтва з урадам. У ім прыняло ўдзел 55 асобаў. Старшым гэтага камітэта быў абраны воіт гміны Мікалай Касцевіч, былы сакратар гміннага камітэта БСРГ(II), а скарбнікам - Аляксандр Сініла, які вылучыўся кандыдатам у дэпутаты сейма на выбарах 1922 года ў адным спісе з Сяргеем Баранам. У азначаныя камітэт таксама ўвайшлі яшчэ некалькі беларускіх дзеячаў. Адзін з іх - Аляксандр Мілінкевіч, былы пісар гміны, 6 лютага даслаў віншавальную тэлеграму Пілсудскаму ад імя сыноў і ўнукаў паўстанцаў 1863 года, запэўніўшы маршалка пры гэтым, што будзе галасаваць толькі за спіс №1. Камендант паліцыі адзначыў у сваёй справаздачы, што заснаванне камітэта Беспартыйнага блоку супрацоўніцтва з урадам зменшыла перадвыбарную актыўнасць гурткоў ТБШ, якія сталі дзейнічаць больш асцярожна. Брак матэрыялаў перашкаджае ўстанавіць сапраўдныя прычыны ўваходжання беларускіх дзеячаў у праўрадавы блок. Немагчыма дакладна сцвяр-

джаць, ці гэта быў тактычны ход, ці яны сапраўды паверылі ў шчырасць абяцанняў Пілсудскага пайсці на ўступкі беларусам у справе надання ім аўтаноміі. Мясцовыя суполкі гэтага блоку неўзабаве ўзнікаюць практычна ва ўсіх вёсках гміны. Адначасова камендант паліцыі паведамляў, што апошнім часам наплывае ўсё большая колькасць беларускіх газетаў і часопісаў, якія пераважна атрымліваюць сябры гурткоў ТБШ, а затым раздаюць іх насельніцтву.

У лютым паліцыя распачала актывую рэпрэсіўную дзейнасць супраць беларускіх актывістаў. Першага лютага быў арыштаваны за правядзенне антыўрадавай агітацыі жыхар вёскі Новая Руда Фёдар Ушкевіч. Пятага лютага паліцыя затрымала жыхара вёскі Якубавічы Мацея Вараб’я, у якога падчас вобыску былі знойдзеныя «розныя беларускія лісты і нататкі». 15 лютага быў арыштаваны жыхар засценка Новішча Андрэй Наско. Прычынай арышту паслужыла тое, што Наско сабраў у вёсцы Шчанец 62 подпісы за спіс №13 і падаўся з ім да акруговай выбарчай камісіі, каб яго зарэгістравалі кандыдатам у дэпутаты сейма. Камісія адмовіла ў рэгістрацыі з прычыны нібыта спазнення падачы подпісаў. Вобыск у хаце Наско вынікаў не даў, паколькі ён паспеў знішчыць подпісы землякоў.

18 лютага 1928 года паліцэйскім пастарункам было загадана знайсці сярод сялянаў у сувязі з набліжэннем выбараў давераных асобаў, а таксама даслаць спісы беларускіх агітатараў.

Напрыканцы лютага 1928 года на тэрыторыі Берштаўскай гміны налічвалася ўжо 20 суполак у падтрымку Беспартыйнага блоку супрацоўніцтва з урадам. Паліцэйскі камендант адзначаў, што «ўсе суполкі дзейнічаюць слаба, але яны з’яўляюцца вялікай перашкодай іншым партыям, якія хацелі б пашырыць сваю перадвыбарную дзейнасць». Актывісты праўрадавых суполак праводзілі пры падтрымцы паліцыі перадвыбарныя мітынгі. Жыхар вёскі Косцевічы Аляксандр Мілінкевіч, вядомы мясцоваму насельніцтву як беларускі патрыёт, наладзіў 19 лютага такі мітынг у вёсцы Замасляны, на якім прысутнічала каля 60 асобаў. Мілінкевіч абяцаў прысутным, што, калі яны будуць галасаваць за Пілсудскага, то апошні дасць беларусам аўтаномію. Напрыканцы мітынга было абрана кіраўніцтва праўрадавай суполкі. Затым Мілінкевіч накіраваўся ў вёскі Матылі, Дудкі і Раманава, але тамтэйшае насельніцтва адмовілася падтрымаць Беспартыйны блок. Прыязджалі ў гміну і іншыя праўрадавыя агітатары. 2 сакавіка адбыўся перадвыбарны сход у Берштах. У школьным будынку сабралася 150 асобаў. Урадавыя агітатар Эдвард Боднар прамаўляў на польскай мове, а Сымон Панасевіч - на беларускай. Прамоўцы заклікалі галасаваць за спіс №1 і востра крытыкавалі іншыя выбарчыя блокі, якія быццам толькі баламуцяць народ.

Апроч праўрадавага Беспартыйнага блоку, Берштаўскую гміну наведалі толькі прадстаўнікі расейскага выбарчага аб’яднання. 26 сакавіка 1928 года ў Бершты прыехаў кандыдат на амбасадара ад гэтага аб’яднання Аляксандр Рохлін-Раманцоў, жыхар Вільні. Ён сабраў сход, на якім прысутнічала каля 50 асобаў. Кандыдат у паўгадзіннай прамове выклаў сваю праграму і востра раскрытыкаваў іншыя нацыянальныя блокі. На думку каменданта паліцыі прысутныя без зацікаўленасці прынялі прамову, а затым адмовіліся выбраць сярод сябе давераную асобу кандыдата і нават не хацелі браць улеткі спісу №20: «З усяе сітуацыі было відаць, што сход не ўдаўся і не зацікавіў прысутных».

Сяргей Токць, Кандыдат гістарычных навук (Працяг будзе)

	№1	№2	№3	№4	№5	№7	№8	№10	№12	№16	№20	№23
Бершты	202	1	48	-	-	1	46	1	13	515	-	-
Пагаронда	-	-	19	-	-	-	2	-	25	370	-	-
Сухары	2	1	32	-	35	2	-	1	-	179	-	-
Скідаль1	-	33	245	-	102	-	79	-	43	183	-	1
Скідаль2	-	3	9	12	222	-	-	3	12	615	-	11
Хвайняны	-	36	250	-	432	-	11	1	5	11	-	-
Масты	5	-	386	-	12	-	180	-	171	88	-	-
Марцінканцы	-	4	17	-	-	-	9	-	16	37	-	6
Лунна 1	2	-	78	-	102	47	92	4	5	236	-	-
Лунна 2	2	-	250	-	98	8	172	1	1	25	-	-
Дубна	-	3	28	-	66	-	1	4	-	354	-	-
Волпа	28	-	38	-	-	-	414	-	135	417	13	-
М.Берастав.1	6	18	91	-	92	-	110	1	17	235	1	18
М.Берастав.2	-	23	29	-	213	-	151	-	3	446	-	-
Гальнка	-	-	14	-	15	-	36	2	4	296	-	-
В.Берастав.	-	-	14	-	1	-	25	2	5	290	-	-
Парэчча	579	-	234	-	-	50	50	-	15	65	-	7
Сабаляны	24	-	159	-	-	-	3	-	1	61	-	-
Грандзічы	547	18	95	-	-	4	272	4	4	13	-	12
Карашава	18	-	12	-	16	-	19	-	1	245	-	1
Друзгенікі	416	-	20	-	-	12	45	-	-	21	-	2

Крыніцы: Дзяржаўны архіў Гарадзенскай вобласці, ф.59, в.1,с.10.

* дадзеныя ў табліцы -толькі па частцы выбарчых участкаў, пераважна вясковых.

№1 – Польская народная партыя (ПСЛ); №2 – Польская сацыялістычная партыя (ППС); №3 – “Вызваленне” і “Народная Лявіца”; №4 – Агульнажыдоўскі работніцкі звяз; №5 – Звяз пралетарыяту гораду і вёскі; №7 – Нацыянальная рабочая партыя; №8 – Хрысціянскі звяз нацыянальнага адзінства; №10 – Дзяржаўна-нацыянальная унія; № 12 – Польскі цэнтр; № 15 – Сялянская радыкальная партыя; № 16 – Блок нацыянальных меншасцяў; №18 – Партыя вайсковых інвалідаў; № 20 – Жыдоўскі дэмакратычны нацыянальны Блок; № 23 – Нацыянальная партыя працы.



НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

12 кастрычніка 2000 г.

6

Панядзелак, 16

НАШЕ КИНО

9.05 Владимир Гостюхин, Лариса Гребенникова и Зинаида Шарко в кинодраме Михаила Ордовского "СЛУЧАЙНЫЕ ПАСАЖИРЫ". 1978 г.

10.20 Лекарство против стресса. Иван Дмитриев, Наталья Медведева, Михаил Дроздовская, Олег Анофриев, Светлана Дружинина и Анатолий Кузнецов в комедии Самсона Самсонова "ЗА ВИТРИНОЙ УНИВЕРСАЛА". 1955 г.

11.50 Маргарита Володина, Олег Стриженов и Михаил Глузский в мелодраме Петра Тодоровского "ПОСЛЕДНЯЯ ЖЕРТВА". 1975 г.

13.25 Мультфильм "Короли и капуста". 1996 г.

14.20 Леонид Филатов, Олег Басилашвили и Владимир Меньшов в трагифарсе Карена Шахназарова "ГОРОД ЗЕРО". 1988 г.

16.00 КиНовости.

16.10 Жизнь замечательных людей. Дмитрий Золотухин, Анна Алексашкина и Светлана Рябова в фильме Бориса Бунеева "СИЛЬНЕЕ ВСЕХ ИНЫХ ВЕЛЕНИЙ". 1987 г.

17.45 Мультфильм "Комната смеха". 1991 г.

17.55 Лекарство против стресса. Галина Польских, Фрунзе Мкртчян и Леонид Куравлев в комедии Аллы Суриковой "СВЕТА СВЕТ". 1978 г.

19.20 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 1-я серия. 1957 г.

21.05 КиНовости.

21.15 Николай Добрынин, Анна Терехова, Всеволод Шиловский и Александр Песков в боевике Рудольфа Фрунзе "ВСЕТО, О ЧЕМ МЫ ТАК ДОЛГО МЕЧТАЛИ". 1997 г. Д-17.

22.55 Завтра в программе.

23.00 Лекарство против стресса. Вероника Лебедева, Фаина Раневская, Ростислав Плятт и Рина Зеленая в комедии Татьяны Лукашевич "ПОДКИДЫШ". 1939 г.

МИР КИНО

9.35 КиНовости.

9.45 Мел Гибсон в драме "ЧЕЛОВЕК БЕЗ ЛИЦА" (США). Д-13.

11.35 Стивен Сигал в боевике Джона Грея "МЕРЦАЮЩИЙ" (США). Д-17.

13.05 Джермейн Айронс и Гун Ли в остросюжетной драме Уэйна Вонга "КИТАЙСКАЯ ШКАТУЛКА" (Франция - Япония - США). Д-17.

14.50 Бен Газзара, Джером Дэвис и Каролин Лоури в детективе Александра Уайтло "ПОРОЧНЫЕ КРУТИ" (Франция). Д-17.

16.25 Мэтт Диллон, Фэй Данауэй и Гэри Синиз в фильме Кевина Спейси "АЛЬБИНО-АЛЛИГАТОР" (США). Д-13.

18.00 КиНовости.

18.15 Клинт Иствуд, Женевиэва Бюжо и Дон Хедая в детективном триллере Ричарда Таттла "КАК ПО КАНАТУ" (США). Д-17.

20.10 День рождения звезды: Тим Роббинс. Тим Роббинс, Стивен Джеффри и Ширли Джей Уилсон в романтической комедии Джеймса Фроли "БЕЗУМНОЕ ПАРИ" (США). Д-17.

21.40 КиНовости.

21.55 Майкл Бин и Кэри-Хюроуки Тагава в боевике "АМЕРИКАНСКИЕ ДРАКОНЫ" (США). Д-13.

23.30 - 0.55 Барбара Брыльска и Ян Новицкий в психологической драме "АНАТОМИЯ ЛЮБВИ" (Польша). Д-13.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 "Еще неделя позади..."

10.10 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

10.40 Американский футбол. События недели

11.10 "Тайский бокс"

12.05 "Пресс-центр"

12.20 Аэробика

12.45 "НХЛ - Плюс"

13.15 Парашютный спорт. Кубок мира-2000

13.45 "16 дней в тундре". Последняя гонка века на собачьих упряжках

14.45 "Пресс-центр"

15.00 К старту чемпионата НБА. Финал-2000. "Лос-Анджелес Лейкерс" - "Индиана Пейсерс". 2-й матч.

18.00 "Пресс-центр"

18.15 "Фан-клуб американского футбола"

18.45 "Железный фактор". Чемпионат России по пауэрлифтингу. Передача из Сочи. Часть 2-я. Тележурнал

19.30 Хроника недели

20.05 "Большой ринг"

22.05 Гонки на внедорожных автомобилях. Передача из Исландии

23.00 Новости

23.15 "Железный фактор". Чемпионат России по пауэрлифтингу. Передача из Сочи. Часть 2-я. Тележурнал

Аўторак, 17

НАШЕ КИНО

9.05 Жизнь замечательных людей. Дмитрий Золотухин, Анна Алексашкина и Светлана Рябова в фильме Бориса Бунеева "СИЛЬНЕЕ ВСЕХ ИНЫХ ВЕЛЕНИЙ". 1987 г.

10.40 КиНовости.

10.50 Мультфильм "Комната смеха". 1991 г.

11.00 Лекарство против стресса. Галина Польских, Фрунзе Мкртчян и Леонид Куравлев в комедии Аллы Суриковой "СВЕТА СВЕТ". 1978 г.

12.25 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 1-я серия. 1957 г.

14.10 Николай Добрынин, Анна Терехова, Всеволод Шиловский и Александр Песков в боевике Рудольфа Фрунзе "ВСЕТО, О ЧЕМ МЫ ТАК ДОЛГО МЕЧТАЛИ". 1997 г. Д-17.

15.50 КиНовости.

16.00 Лариса Малеванная и Юрий Платонов в мелодраме Владимира Григорьева "ПОЗДНИЕ СВИДАНИЯ". 1980 г.

17.35 Мультфильм "Икар и мудрецы". 1976 г.

17.45 Лекарство против стресса. Юрий Кузьменков, Евгений Стеблов, Евгений Весник, Елена Коренева, Инна Макарова и Екатерина Васильева в комедии Алексея Коренева "ВАС ВЫЗЫВАЕТ ТАЙМБЕР". 1970 г.

19.10 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 2-я серия. 1957 г.

21.00 КиНовости.

21.10 Оксана Арбузова, Владимир Ильин, Анастасия Вознесенская и Николай Пастухов в криминальной драме Михаила Туманишвили "АВАРИЯ". ДОЧЬ МЕНТА". 1989 г. Д-17.

22.45 Завтра в программе.

22.50 Галина Сергеева, Борис Бабочкин и Михаил Жаров в мелодраме Леонида Трауберга "АКТРИСА". 1943 г.

МИР КИНО

9.35 КиНовости.

9.45 Майкл Бин и Кэри-Хюроуки Тагава в боевике "АМЕРИКАНСКИЕ ДРАКОНЫ" (США). Д-13.

11.20 Клинт Иствуд, Женевиэва Бюжо и Дон Хедая в детективном триллере Ричарда Таттла "КАК ПО КАНАТУ" (США). Д-17.

12.55 Тим Роббинс, Стивен Джеффри и Ширли Джей Уилсон в романтической комедии Джеймса Фроли "БЕЗУМНОЕ ПАРИ" (США). Д-17.

14.45 Барбара Брыльска и Ян Новицкий в психологической драме "АНАТОМИЯ ЛЮБВИ" (Польша). Д-13.

16.10 На тропе войны в "Мире кино". Гойко Митич и Рената Вломе в вестерне Готфрида Кольтца "УЛЬЗАН" (ГДР - Румыния). Д-13.

17.40 КиНовости.

17.55 Рутгер Хауэр и Тим Томерсон в боевике Альберта Пьюна "ВЗРЫВ" (США). Д-13.

19.35 Люцина Винницкая, Мечеслав Войт и Анна Чепелевская в психологической драме Ежи Кавалеровича "МАТЬ ИОАННА ОТ АНГЕЛОВ" (Польша). Д-17.

21.20 Гэри Дэниэлс в фантастическом фильме Камерона Фона "БЕГЛЕЦ" (США). Д-17.

22.55 КиНовости.

23.05 - 1.00 Харрисон Форд, Бетти Бакли и Эммануэль Сенье в триллере Романа Поланского "НА ГРАНИ БЕЗУМИЯ" (США - Франция). Д-13.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Американский футбол. Чемпионат НФЛ. "Теннесси Тайтанс" - "Джексонвилл Джагуарс". Передача из США

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 Хроника недели

13.10 "Железный фактор". Чемпионат России по пауэрлифтингу. Передача из Сочи. Часть 2-я. Тележурнал

13.55 "Пресс-центр"

14.10 К старту чемпионата НБА. Финал-2000. "Индиана Пейсерс" - "Лос-Анджелес Лейкерс". 3-й матч.

16.30 Американский футбол. Чемпионат НФЛ. "Теннесси Тайтанс" - "Джексонвилл Джагуарс". Передача из США. В перерыве (18.00). "Пресс-центр"

19.00 "Звездный вторник"

20.15 "Пресс-центр"

20.30 Гонки на катерах. Чемпионат мира в классе 1. Передача из Турции

21.00 "Горячий песок". Тележурнал

21.30 "Щит и мяч". Передача о баскетболе

22.00 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

22.30 "Знакомьтесь: волейбольный клуб МГТУ-Лужники"

23.00 Новости

Серада, 18

НАШЕ КИНО

9.05 Лариса Малеванная и Юрий Платонов в мелодраме Владимира Григорьева "ПОЗДНИЕ СВИДАНИЯ". 1980 г.

10.40 КиНовости.

10.50 Мультфильм "Икар и мудрецы". 1976 г.

11.00 Лекарство против стресса. Юрий Кузьменков, Евгений Стеблов, Евгений Весник, Елена Коренева, Инна Макарова и Екатерина Васильева в комедии Алексея Коренева "ВАС ВЫЗЫВАЕТ ТАЙМБЕР". 1970 г.

12.25 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 2-я серия. 1957 г.

14.15 Оксана Арбузова, Владимир Ильин, Анастасия Вознесенская и Николай Пастухов в криминальной драме Михаила Туманишвили "АВАРИЯ". ДОЧЬ МЕНТА". 1989 г. Д-17.

15.50 КиНовости.

16.00 Мультфильм "Страна слепых". 1995 г.

16.20 Лекарство против стресса. Михаил Пугачев в музыкальной комедии Андрея Тушкшина "ШЕЛЬМЕНКО-ДЕНЩИК". 1971 г.

17.50 Киносреда: без особого риска. Борис Химичев и Юрий Назаров в остросюжетном фильме Александра Гордона "ДВОЙНОЙ ОБГОН". 1984 г.

19.15 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 3-я серия. 1958 г.

21.10 КиНовости.

21.20 Дмитрий Харатьян, Мария Зубарева, Марина Зудина и Лия Ахеджакова в мелодраме Андрея Разумовского "МОРДАШКА". 1990 г. Д-13.

22.50 Завтра в программе.

22.55 Дело №... Петр Вельяминов, Валерий Ивченко и Николай Караченцов в детективе Льва Учульковского "РЕДА ОБИ АНИЯ". 1987 г.

МИР КИНО

9.35 КиНовости.

9.45 Харрисон Форд, Бетти Бакли и Эммануэль Сенье в триллере Романа Поланского "НА ГРАНИ БЕЗУМИЯ" (США - Франция). Д-13.

11.40 Календарь "Мира кино". Жан-Клод Ван Дамм.

11.55 Рутгер Хауэр и Тим Томерсон в боевике Альберта Пьюна "ВЗРЫВ" (США). Д-13.

13.30 Гэри Дэниэлс в фантастическом фильме Камерона Фона "БЕГЛЕЦ" (США). Д-17.

15.05 Люцина Винницкая, Мечеслав Войт и Анна Чепелевская в психологической драме Ежи Кавалеровича "МАТЬ ИОАННА ОТ АНГЕЛОВ" (Польша). Д-17.

16.45 КиНовости.

17.00 Патрик Суэйзи, Арт Маллик и Ом Пури в драме Роланда Жоффэ "ГОРОД УДОВОЛЬСТВИЙ" (Франция - Великобритания - США). Д-13.

19.10 Календарь "Мира кино". Жан-Клод Ван Дамм.

19.25 Жан-Клод Ван Дамм в боевике Цуй Харка "ВЗРЫВАТЕЛЬ" (США - Гонконг). Д-17.

20.55 День рождения звезды: Джордж С. Скотт. Джордж С. Скотт и Фэй Данауэй в драме Стэнли Крамера "ОКЛАХОМА КАК ОНА ЕСТЬ" (США). Д-13. Премьера.

22.45 КиНовости.

22.55 Клинт Иствуд, Джин Хэкмен, Эд Харрис и Скотт Гленн в детективе "АБСОЛЮТНАЯ ВЛАСТЬ" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

10.10 Гонки на катерах. Чемпионат мира в классе 1. Передача из Турции

10.40 "Горячий песок". Тележурнал

11.10 "Звездный вторник"

12.10 "Пресс-центр"

12.25 Аэробика

12.50 "Большой ринг"

14.50 "Пресс-центр"

15.05 К старту чемпионата НБА. Финал-2000. "Индиана Пейсерс" - "Лос-Анджелес Лейкерс". 4-й матч

18.00 "Пресс-центр"

18.15 "Урок шахмат для начинающих"

18.35 "Гольф". Тележурнал

19.05 Аэробика. Чемпионат мира-2000.

20.00 "Пресс-центр"

20.20 "Power week - неделя НХЛ"

20.50 К старту Чемпионской серии Гран-При по фигурному катанию. Финал-1999. Показательные выступления

23.00 Новости

Чацвер, 19

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.

9.05 Мультфильм "Страна слепых". 1995 г.

9.25 КиНовости.

9.35 Лекарство против стресса. Михаил Пугачев в музыкальной комедии Андрея Тушкшина "ШЕЛЬМЕНКО-ДЕНЩИК". 1971 г.

11.05 Борис имичев и Юрий Назаров в остросюжетном фильме Александра Гордона "ДВОЙНОЙ ОБГОН". 1984 г.

12.25 Петр Глебов, Николай Смирнов, Людмила Хитяева, Элина Быстрицкая, Зинаида Кириенко и Борис Новиков в кинодраме Сергея Герасимова "ТИХИЙ ДОН". 3-я серия. 1958 г.

14.20 Дмитрий Харатьян, Мария Зубарева, Марина Зудина и Лия Ахеджакова в мелодраме Андрея Разумовского "МОРДАШКА". 1990 г. Д-13.

15.50 КиНовости.

16.00 Сергей Шакуров в комедии Якова Сегеля "РАЗБУДИТЕ МУХИНА". 1967 г.

17.20 Киновелла "CLOSE-UP". 1997 г.

17.35 Александра Яковлева и Евгений Дворжецкий в мелодраме Самсона Самсонова "ТАНЦЛЮЩАДКА". 1985 г.

18.55 Дело №... Андрей Ташков в ироническом детективе Владимира Фокина "СЫЩИК". 2 серии. 1979 г.

21.05 КиНовости.

21.15 Кинокалендарь. Кюбилену Никиты Михалкова. Ирина Купченко и Михаил Ульянов в кинодраме Никиты Михалкова "БЕЗ СВИДЕТЕЛЕЙ". 1983 г.

22.45 Завтра в программе.

22.50 Лекарство против стресса. Мария Барабанова, Борис Петкер и Михаил Ростовцев в комедии Михаила Вернера "ДЕВУШКА СПЕШИТ НА СВИДАНИЕ". 1936 г.

МИР КИНО

9.35 КиНовости.

9.45 Клинт Иствуд, Джин Хэкмен, Эд Харрис и Скотт Гленн в детективе "АБСОЛЮТНАЯ ВЛАСТЬ" (США). Д-17.

11.45 Патрик Суэйзи, Арт Маллик и Ом Пури в драме Роланда Жоффэ "ГОРОД УДОВОЛЬСТВИЙ" (Франция - Великобритания - США). Д-13.

13.55 Джордж С. Скотт и Фэй Данауэй в драме Стэнли Крамера "ОКЛАХОМА КАК ОНА ЕСТЬ" (США). Д-13.

15.45 Жан-Клод Ван Дамм в боевике Цуй Харка "ВЗРЫВАТЕЛЬ" (США - Гонконг). Д-17.

17.15 КиНовости.

17.30 Лотар Вломе и Аден Янг в историко-приключенческом фильме Брюса Бересфорда "ЧЕРНАЯ СУТАНА" (Канада - Австралия). Д-17.

19.10 Джеки Чан, Жозе Феррер и Мако в комедийном боевике Роберта Клоуза "ДРАКА В ЭЗТЛ КРИК" (Гонконг - США). Д-17.

20.45 Шон Коннери, Лесли Нильсен и Дженнифер Джейсон Ли в драме Ричарда Брукса "НЕПРАВЫЙ ПРАВ" (США). Д-17. Премьера.

22.40 КиНовости.

22.55 - 0.35 Проект "Догма" на канале "Мир кино". Ибен Эйле и Андерс Бертельсен в фильме Сорена Краг-Якобсена "ПОСЛЕДНЯЯ ПЕСНЯ МИФУНЭ" (Дания - Швеция). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 "Урок шахмат для начинающих"

10.00 "Power week - неделя НХЛ"

10.30 "Гольф". Тележурнал

11.00 Аэробика. Чемпионат мира-2000.

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 К старту Чемпионской серии Гран-При по фигурному катанию. Финал-1999. Показательные выступления

14.55 "Фан-клуб американского футбола"

15.25 "Пресс-центр"

15.40 К старту чемпионата НБА. Финал-2000. "Индиана Пейсерс" - "Лос-Анджелес Лейкерс". 5-й матч

18.10 "Пресс-центр"

18.25 "Мир скорости". Тележурнал

18.55 Баскетбол. Супролига. Мужчины. ЦСКА (Россия) - "Панатинаикос" (Греция). Прямая трансляция из Универсального спортивного комплекса ЦСКА

20.45 "Пресс-центр"

21.00 Программа передач на завтра

21.05 "Теннис АТР". Тележурнал

21.35 "Горячий песок". Тележурнал

22.00 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

22.30 "Мир скорости". Тележурнал

23.00 Новости

23.15 "Power week - неделя НХЛ"

Пятница, 20

НАШЕ КИНО

9.05 Сергей Шакуров в комедии Якова Сегеля "РАЗБУДИТЕ МУХИНА". 1967 г.

10.25 Киновелла "CLOSE-UP". 1997 г.

10.40 КиНовости.

10.50 Александра Яковлева и Евгений Дворжецкий в мелодраме Самсона Самсонова "ТАНЦЛЮЩАДКА". 1985 г.

12.10 Дело №... Андрей Ташков в ироническом детективе Владимира Фокина "СЫЩИК". 2 серии. 1979 г.

14.20 Кинокалендарь. Кюбилену Никиты Михалкова. Ирина Купченко и Михаил Ульянов в кинодраме Никиты Михалкова "БЕЗ СВИДЕТЕЛЕЙ". 1983 г.

15.50 КиНовости.

16.00 Черно-белое золото. Вячеслав Тихонов, Ирина Печерникова, Нина Меньшикова, Валерий Зубарев и Ольга Остроумова в киноповести Станислава Ростоцкого "ДОЖИВЕМ ДО ПОНЕДЕЛЬНИКА". 1968 г.

17.40 Мультфильм "Бедная Лиза". 1978 г.

18.00 Николай Еременко-мл., Петр Вельяминов и Талгат Нигматулин в приключенческом фильме Бориса Дурова "ПИРАТЫ XX ВЕКА". 1979 г.

19.20 Кино. Между прошлым и будущим.

19.35 Николай Расторгуев, Алексей Кортнев, Ольга Дроздова, Валдис Пельш и Алексей Буддаков в мюзикле Алексея Сахарова "НА БОЙКОМ МЕСТЕ". 1998 г.

21.15 КиНовости.

21.25 Александр Михайлов, Наталья Белохвостикова, Леонид Марков, Донатас Банюнис и Любовь Полищук в криминальной драме Вадима Дербенева "ЗМЕЕЛОВ". 1985 г.

22.55 Завтра в программе.

23.00 Лекарство против стресса. Ольга Сидорова, Иван Паршин, Максим Аверин, Ирина Муравьева и Валентин Смирнитский в экзистенциальной комедии Владимира Зайкина "ЛЮБОВЬ ЗЛА...". 1998 г.

МИР КИНО

9.35 КиНовости.

9.50 Проект "Догма" на канале "Мир кино". Ибен Эйле и Андерс Бертельсен в фильме Сорена Краг-Якобсена "ПОСЛЕДНЯЯ ПЕСНЯ МИФУНЭ" (Дания - Швеция). Д-17.

11.30 Лотар Вломе и Аден Янг в историко-приключенческом фильме Брюса Бересфорда "ЧЕРНАЯ СУТАНА" (Канада - Австралия). Д-17.

13.10 Джеки Чан, Жозе Феррер и Мако в комедийном боевике Роберта Клоуза "ДРАКА В ЭЗТЛ КРИК" (Гонконг - США). Д-17.

14.45 Шон Коннери, Лесли Нильсен и Дженнифер Джейсон Ли в драме Ричарда Брукса "НЕПРАВЫЙ ПРАВ" (США). Д-17.

16.40 Дана Уилер-Николсон, Брэд Дуриф и Майкл Мэсси в детективе Марка Метника "ЯМАЙСКИЙ СЫЩИК" (США). Д-13.

18.25 КиНовости.

18.40 Джеймс Вудс, Кэтрин Тернер, Кристен Данст и Дэнни Де Вито в драме Софии Кополы "ДЕВСТВЕННИЦЫ-САМОУБИЙЦЫ" (США). Д-13.

20.15 Майк Майерс, Хэзер Грэм и Майкл Йорк в комедии Джона Роуча "ОСТИН ПАУЭРС: ШПИОН, КОТОРЫЙ МЕНЯ СОВЛАЗНИЛ" (США). Д-13.

21.50 КиНовости.

22.05 Мартин Шин, Эктор Элизондо и Дженнифер Салт в фильме "ИЗ ТЕМНОТЫ" (США). Д-17. Премьера.

23.35 - 1.30 Хью Грант и Джин Хэкмен в триллере Майкла Эптыда "КРАЙНИЕ МЕРЫ" (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

10.10 Баскетбол. Супролига. Мужчины. ЦСКА (Россия) - "Панатинаикос" (Греция)

11.40 "Урок шахмат для начинающих"

12.00 "Пресс-центр"

12.15 Аэробика

12.40 "Мир скорости". Тележурнал

13.10 "Теннис АТР". Тележурнал

13.40 "Кэмел Трофи-2000 лодка для двоих"

14.45 "Пресс-центр"

15.00 К старту чемпионата НБА. Финал-2000. "Лос-Анджелес Лейкерс" - "Индиана Пейсерс". 6-й матч

17.50 "Пресс-центр"

18.05 "Тайский бокс"

19.00 Микросамолеты. Чемпионат Европы

19.30 "Горячий песок". Тележурнал

20.00 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

20.20 "Щит и мяч". Передача о баскетболе

20.50 Спидвей. Гран-При Польши - 2000. В перерыве

23.00 - Новости

Суббота, 21

НАШЕ КИНО

9.05 Ольга Остроумова в киноповести Станислава Ростоцкого "ДОЖИВЕМ ДО ПОНЕДЕЛЬНИКА". 1968 г.

10.45 Мультфильм "Бедная Лиза". 1978 г.

11.05 КиНовости.

11.15 Николай Еременко-мл., Петр Вельяминов и Талгат Нигматулин в приключенческом фильме Бориса Дурова "ПИРАТЫ XX ВЕКА". 1979 г.

12.35 Кино. Между прошлым и будущим.

12.50 Алексей Буддаков в мюзикле Алексея Сахарова "НА БОЙКОМ МЕСТЕ". 1998 г.

14.30 Любовь Полищук в криминальной драме Вадима Дербенева "ЗМЕЕЛОВ". 1985 г.

16.00 Андрей Попов в киноповести Наума Бирмана "УЧИТЕЛЬ ПЕНИЯ". 1972 г.

17.20 Жизнь замечательных людей. Дмитрий Золотухин, Тамара Макарова, Наталья Бондарчук и Николай Еременко-мл. в историческом фильме Сергея Герасимова "ЮНОСТЬ ПЕТРА". СССР - ГДР. 2 серии. 1980 г.

19.35 Лекарство против стресса. Георгий Визин, Юрий Никулин и Евгений Моргунов в экзистенциальной комедии Леонида Гайдая "ПЕС ВАРВОС И НЕОБЫЧНЫЙ КРОСС" (Из киноальманаха "СОВЕРШЕННО СЕРЬЕЗНО". 1961 г.).

19.45 Александр Демьяненко в экзистенциальной комедии Леонида Гайдая "ОПЕРАЦИЯ "БЫ" И ДРУГИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШУРИКА". 1965 г.

21.15 Вера Алентова и Анатолий Папанов в кинодраме Юлии Райзмана "ВРЕМЯ ЖЕЛАННЫЙ". 1984 г.

22.55 Завтра в программе.

23.00 Человек с ружьем. Александр Фатюшин, Александр Абдулов, Александр Пороховщиков и Игорь Кваша в боевике Марка Айзенберга "ЖИВАЯ МИШЕНЬ". 1990 г.

МИР КИНО

9.35 Дана Уилер-Николсон, Брэд Дуриф и Майкл Мэсси в детективе Марка Метника "ЯМАЙСКИЙ СЫЩИК" (США). Д-13.

11.20 Майк Майерс, Хэзер Грэм и Майкл Йорк в комедии Джона Роуча "ОСТИН ПАУЭРС: ШПИОН, КОТОРЫЙ МЕНЯ СОВЛАЗНИЛ" (США). Д-13.

12.55 Джеймс Вудс, Кэтрин Тернер, Кристен Данст и Дэнни Де Вито в драме Софии Кополы "ДЕВСТВЕННИЦЫ-САМОУБИЙЦЫ" (США). Д-13.

14.30 Хью Грант и Джин Хэкмен в триллере Майкла Эптыда "КРАЙНИЕ МЕРЫ" (США). Д-17.

16.25 Мартин Шин, Эктор Элизондо и Дженнифер Салт в фильме "ИЗ ТЕМНОТЫ" (США). Д-17. Премьера.

18.00 Сделано в Голливуде. 1987 год.

18.25 Питер Уэллер, Дэннис Хоппер и Тиа Каррере в приключенческом фильме "КРЫША МИРА" (США). Д-13.

20.05 Анни Жирардо, Джеймс МакКэффри, Николас Клей и Агнешка Вагнер в драме Питера Патзака "ОТЕЛЬ "ШАН-ХАЙ" (Австрия). Д-13.

21.50 Мел Гибсон и Дэнни Гловер в приключенческом боевике Ричарда Доннера "СМЕРТЕЛЬННОЕ ОРУЖИЕ" (США). Д-13.

23.35 - 1.20 Джордж Сандерс и Николь Джинан в эротической драме "ИЗМЕНА" (США). Д-17.

СПОРТ

4.00 Профессиональный бокс. М.Тайсон - А.Голота. Прямая трансляция из США

По окончании трансляции в программе перерыв до 9.00

9.00 "Пресс-центр"

9.15 Аэробика

9.40 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

10.10 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Филадельфия Флайерз" - "Анахайм Майти Дакс"

12.25 "Пресс-центр"

12.40 Аэробика

13.05 Спортивные танцы. Кубок мира среди профессионалов. Показательные выступления. Передача из Государственного Кремлевского Дворца

15.05 "Пресс-центр"

15.20 "Хоккейный вечер"

15.50 "Шахматное обозрение"

16.20 Гонки на внедорожных автомобилях. Передача из Исландии

17.30 "Пресс-центр"

17.45 Хоккей. Чемпионат НХЛ. "Филадельфия Флайерз" - "Анахайм Майти Дакс"

20.00 "Пресс-центр"

20.20 "НХЛ - Плюс"

21.00 "Еще неделя позади..."

21.30 "Щит и мяч". Передача о баскетболе

22.00 Шахматы. Матч на первенство мира. Гарри Каспаров - Владимир Крамник

22.00 Американский футбол. События недели

23.00 Новости

23.15 Микросамолеты. Чемпионат Европы

Нядзеля, 22

НАШЕ КИНО

9.05 Андрей Попов в киноповести Наума Бирмана "УЧИТЕЛЬ ПЕНИЯ". 1972 г.

10.25 Николай Еременко-мл. в историческом фильме Сергея Герасимова "ЮНОСТЬ ПЕТРА". СССР - ГДР. 2 серии. 1980 г.

12.40 "ПЕС ВАРВОС И НЕОБЫЧНЫЙ КРОСС" (Из киноальманаха "СОВЕРШЕННО СЕРЬЕЗНО". 1961 г.).

12.50 "ОПЕРАЦИЯ "БЫ" И ДРУГИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШУРИКА". 1965 г.

14.20 Вера Алентова и Анатолий Папанов в кинодраме Юлии Райзмана "ВРЕМЯ ЖЕЛАННЫЙ". 1984 г.

16.00 Людмила Гурченко и Николай Волков-мл. в лирической комедии Наума Бирмана "ПАГ НАВСТРЕЧУ". 1975 г.

17.15 Николай Еременко-мл. в историческом фильме Сергея Герасимова "В НАЧАЛЕ СЛАВНЫХ ДНЕЙ". СССР - ГДР. 2 серии. 1980

12 кастрычніка 2000 г.



7

РЭКЛАМА Тэлефон: (0152) 72-29-96, 72-37-14



ПРАДАЮ

- Гараж па вуліцы Томина, прычэпнае прыстасаванне. Тэл. 5-53-32.
- Запчасткі да а/м «Mazda-626»: дыскі R13, паўвось з прамежавым валам. Тэл. 76-37-90.
- Дом у вёсцы Пескі Мастоўскага раёна: гаспадарчыя пабудовы, зямельны надзел (0,20 гектара), побач - лес, рака Зялёвкі. Тэл. 2-23-04.
- 2-пакаёвую кватэру (2-і паверх) у раёне вуліцы Пушкіна: хатнія рэчы, сценка, кухня, стол, крэсла, канапа, трумо. Тэл. 33-30-98.
- 2-пакаёвую кватэру ў г. Іўе (4-ы паверх). Тэл. 72-51-71.
- Камп'ютар. Тэл. 72-29-96 (акрамя сарады і выхадных - з 10.00 да 18.00) ці 44-69-03 (пасля 19.00).
- Тэлевізар «Гарызонт-206», вельмі танна. Тэл. 2-65-60.
- Набор мягкай мэблі: два крэслы-ложкі, канапа-ложак. Можна паасобку. Тэл. 76-19-29.
- Два ложка (1,5) па 10 даляраў за кожны. Тэл. 33-87-85.
- Дробную бульбу. Тэл. 44-69-03.
- Дзіцячы драўляны ложак у добрым стане, 6/у. Тэл. 76-21-81.
- Крэсла-ложак (6/у), танна; фотаапарат «Палароід». Тэл. 33-29-77 (пасля 18.00).
- Чэкі «Жыллё», магнітафон «Fiast» (Аўстрыя). Тэл. (8-212) 5-19-92.
- Жаночую скураную куртку, норкавую шапку («падманку»). Тэл. 72-36-33.
- Жаночае паліто з шарсцяной падкладкай (памер 48:50), кошт - 6 тысяч рублёў; мужчынскае, чорнае, драпавае паліто (памер 50-52, рост 180 см), кошт - 4 тысяч рублёў. Тэл. 33-46-02.
- Металічную цяпліцу пад шкло. Тэл. 75-33-55.
- Новы мужчынскі партаманэт (калькулятар, штоднёвік, ручкі). Тэл. 6-69-65 (увечары).
- Шчанюка ратвейлера (2 месяцы). Танна. Тэл. 73-77-98 (пасля 19.00).
- Фаеркі, пераклучальнікі да электраплітаў. Тэл. 72-32-92.

КУПЛЮ

- Сухую неабразную дошку (таўшчыня - 50 мм). Тэл. 72-32-92.
- Слоўнікі, падручнікі па балгарскай, літоўскай, латышскай, польскай мовах. Тэл. 2-85-77, 33-09-39.
- Вайсковыя бінокль (пажадана Б-12) у любым выглядзе. Тэл. (8-016-43) 4-27-66.
- Настольную лампу. Танна. Тэл. прац. 72-37-14, 72-29-96 (з 10.00 да 18.00, акрамя сарады і выхадных, запісці Святлану).
- Рухавік да аўтамабіля «Fiat Uno». Тэл. 74-33-94.
- Антыкварыят, старыя манеты, узнагароды, гадзіннікі. Тэл. 72-02-26.
- Старыя піўныя бутэлькі з надпісамі на шкле. Тэл. 75-33-55.
- Бензін у любой колькасці. Тэл. 99-49-96.

ПАСЛУГІ

- Распрацоўка праграмаў, устаноўка Windows ды інш.; рэпетытарства па камп'ютары. Тэл. 74-02-31.
- Урокі класічнай ігры на гітары на аснове сцісллага вывучэння элементарнай тэорыі музыкі і музычнай гармоніі. Тэл. 72-16-55.
- Балконныя рамы, дзверы з устаноўкай пад ключ (кошт 1 кв.метра - 16 у.а.); кладзем шведскую падлогу (7 у.а. за кв.метр); выконваем стаяльныя працы (плінтус, вагонка, штапік). Тэл. 72-32-92.
- Набор тэкстаў, табліцаў на камп'ютары. Раздрукоўка на струнным альбо матрычным прынтары. Танна. Не абавязкова на Вашай паперы. Тэл. 93-53-56.
- Рэпетытарства па ангельскай мове. Дасведчаны высокакваліфікаваны педагог. Тэл. 72-62-79.
- Беларуская, расейская, ангельская, балгарская, польская мовы: пераклады, індывідуальныя заняткі. Тэл. 2-85-77.
- Ангельская мова: афармленне дакументацыі, анкетаў, пераклады. Тэл. 31-15-83 (запісці Аляксандра).
- Рамонт каляровых тэлевізараў. Устаноўка ПАЛ, дыстанцыйнага кіравання, тэлэтэксту. Ліцэнзія N1243, выдадзена МП да 2004 года. Тэл. 31-37-05.
- Рэпетытарства па ангельскай і нямецкай мовах. Пераклады. Тэл. 6-12-71 (пасля 18.00).
- Ангельская мова для ўсіх. Тэл. 76-38-02.
- Кладу печы, камяны. Хутка, якасна, надзейна і прыгожа. Тэл. 6-46-32.
- Дапамагу ў выкананні задачай, кантрольных, курсавых і дыпломных работаў па

- любых будаўнічых канструкцыях, супраціўленню матэрыялаў, тэарэтычнай тэхнічнай ды будаўнічай механіцы. Тэл. 72-16-55.
- Рэпетытарства па фізіцы. Дапамагу ў рашэнні задачай, кантрольных работаў. Тэл. 76-55-14 (запісці Юрыя).
- Усё па беларускай, ангельскай і лацінскай мовах. Тэл. 33-21-83.
- Выраб ксеракопіяў у вялікай колькасці. Пасведчанне N17955. Тэл. 44-14-33 (з 12.00 да 14.00).
- Набор тэкстаў на камп'ютары, сканаванне, раздрукоўка на матрычным прынтары. Тэл. 76-55-16.
- Ангельская мова: пераклады і кантрольныя работы. Хутка і якасна. Тэл. 31-15-83.
- Абследаванне і лячэнне хранічных захворванняў па метадыцы Р.Фолы. Ліц. МЗ РБ N224 да 30.XII.2001 года. Тэл. (8-017) 258-88-14.

Доктар С.Каляда

Інтэнсіўная псіхатэрапія алкагалізму, залішняй вагі. Найноўшыя метадыкі. Тэл. 74-35-46 (да 18.00). Ліц. N796 па 23 сакавіка 2004 г., МЗ РБ.

Відэаздымка. Якасна, прафесійна выканаем работы па стварэнню відэафільма, відэакліпа, рэкламнага роліка. Ліцэнзія N613, выдадзена МЗ да 2004 года. Выязджаем на месца здымкі на сваім транспарце. Звяртацца: 231900, Гарадзенская вобласць, г.Ваўкавыск, а/с 17. Тэл. 2-34-86.

РОЗНАЕ

- Паважаная Таццяна Вікенцьеўна Гарбацэвіч! Калі ласка, уважліва прачытайце апошнюю абвестку ў рубрыцы «Рознае» - даведаецеся, што трэба зрабіць, каб Ваша аб'ява з'явілася ў наступным нумары нашай газеты. А за словы ўдзячнасці ды пажадання на адрас ПАГОЊІ - вялікі дзякуй Вам, шануючая Таццяна.
- Згубленую заліковую кніжку студэнта Гарадзенскага дзяржаўнага аграрнага ўніверсітэта Вадзіма Мар'янавіча Бугая лічыць несапраўднай.
- Здыму аднапакаёвую кватэру з тэлефонам у раёне Вішнявец. Тэл. 72-66-71.
- Шукаю працу на прадпрыемстве па рамонту і зборцы мэблі. Тэл. 44-39-15.
- Шукаю працу на прадпрыемстве па падшыўцы і падклейванні падэшваў у абутку. Тэл. 31-77-41.
- Здыму 1-пакаёвую кватэру з тэлефонам і мэбляй на адзін месяц. Тэл. 5-33-58 (запісці Святлану).
- Шукаю працу на прадпрыемстве па абіўцы мяккай мэблі, па нарэзцы пратэктару шынаў легкавых, грузавых машынаў усіх марак. Тэл. 44-39-15.

- Ахвотныя атрымаць кнігу Міколы Ермаловіча «Беларуская дзяржава Вялікае княства Літоўскае» дашліце замову, свой паштовы адрас і 2300 рублёў на адрас: 220131, Менск-131, п/с 268, Алесю Міхайлавічу Сабаленку. Кнігу атрымаеце праз пошту. У Менску кнігу можна набыць у сядзібе ТБМ, што месціцца ў Менску па вуліцы Румянцава, 13. Тэл. 284-85-11.
- Шукаю працу бухгалтара на прадпрыемстве. Досвед працы - 7 гадоў, маю вышэйшую адукацыю, умею працаваць на камп'ютары. Тэл. 91-93-68 (з 9.00 да 12.00).
- Ручное вязанне. Тэл. 72-58-94.
- Здаю гараж па вуліцы Пушкіна. Тэл. 2-91-33.
- Супрацоўнікі рэдакцыі ПАГОЊІ нагадваюць чытачам, якія дасылаюць аб'явы ў рубрыку «Знаёмствы», пра неабходнасць указваць напрыканцы купона нумар паштовага аддзялення сувязі і сваёй абаненцкай скрыні, альбо пакідаць наступную інфармацыю: індэкс паштовага аддзялення, «да запатрабавання, прад'яўніку пашпарта ці іншага дакумента...»; ці прыходзіць у рэдакцыю з купонам аб'явы і сваім пашпартам. Гэта дасць усе падставы меркаваць, што абвесткі накіраваныя на знаёмстваў, належачы менавіта вам, паважаныя чытачы, а не тым, хто жадае з вас пажартаваць.

ЗНАЁМСТВЫ

- Сімпатичная, стройная жанчына шукае сябра - надзейнага мужчыну. Пра сябе: 47/166/56. Пісаць: 231900, г.Ваўкавыск, Галоўпаштамт, да запатрабавання, прад'яўніцы пашпарта КН 0473770.

- Пазнаёмлюся з беларускамоўнай дзяўчынай 17-21 гадоў для сяброўства і не толькі. Пра сябе: 24/170/65, маю вышэйшую адукацыю, без шкодных звычак. Пісаць: 211440, Віцебская вобласць, г.Наваполацк-11, а/с 17.
- Пазнаёмлюся з адзіночым прыстойным мужчынам для сур'ёзных адносін. Пра сябе: 39/158, разведзеная, выходзяю дваіх дзяцей. Пісаць: 230023, г.Гродна-23, а/с 201.
- Няхай адгукнецца мужчына да 55 гадоў, якому надасць адукацыю, умею працаваць на камп'ютары. Пра сябе: 46/164. Пісаць: 230019, г.Гродна, Галоўпаштамт, да запатрабавання, прад'яўніцы пашпарта N5735308.
- Хлопец (27/172/65) пазнаёміцца з невысокай чарнявай дзяўчынай без шкодных звычак з мэтай сяброўства. Пажадана фота. Пісаць: 230005, г.Гродна, а/с 227.
- Жанчына, 33/166, пазнаёміцца з мужчынам для стварэння сям'і. З МПВ не пісаць. Лісты буду чакаць на адрас: 230024, г.Гродна-24, а/с 27.

ВІНШАВАННІ

З Днём нараджэння віншуюем найлепшую матулю і жонку **Алену Мікалаеву Ражко!** Няхай на тваім жыццёвым шляху растуць найпрыгажэйшыя кветкі свету, хай усміхаюцца табе сонейка і зоркі! Шчасця, поспехаў і здароўя! Дочкі і муж

СПАЧУВАННІ

Гарадзенская філія Грамады выказвае шчырыя спачуванні Андрэю Ерашкевічу з прычыны напатакушага яго вялікага гора - заўчаснай смерці брата

Гарадзенскі ўікэнд



Гісторыка-археалагічны музей. Стары замак. Выстава «Гродна, адкрыты археолагамі». Новы замак. Авальная зала. Выстава «Жыццё і скура і метал» (творы ўмельцаў Беларускага саюза майстроў народнай творчасці). Сенатарская зала. Дзейнічае экспазіцыя «Зброя мінулых стагоддзяў».

Галерэя «У Майстра» (вул. Кірава, 14). Выстава Зігмунда Баранэка. Жывапіс і графіка.

Выставачная зала Саюза мастакоў. Фатавыстава Георгія Гулеўскага пад назвай «Макракосмас».

Музей Гісторыі Гарадніцы (вул. Ажэшкі, 37). Персональная выстава каваных вырабаў Юрыя Круша.

Дызайн-галерэя «Раскоша» (вул. Ажэшкі, 39а). Выстава антыкварыяту, керамікі, шкла, скуры і твораў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва.

Музей Максіма Багдановіча запрашае з 10.00 да 18.00. Выхадныя дні: нядзеля, панядзелак.

Драматычны тэатр. 12 кастрычніка - «Дурні», 13 кастрычніка - «Лялька», 14 кастрычніка - прэм'ера спектакля «Таццяна», 15 кастрычніка - «Чорная панна». Пачатак у 19.00.

Маладзёныя дыскатэкі

Начны клуб «Клетка» - з 21.00 да 06.00 (чацвер - нядзеля).

Кінатэатр «Кастрычнік» - з 22.00 да 01.00, працуе кафэ-бар (сарада - нядзеля).

Палац тэкстыльшчыкаў - з 20.00 да 24.00 (у пятніцу), з 20.00 да 01.00 (у суботу), з 20.00 да 01.00 (у нядзелю).

Палац «Юнацтва» - з 20.00 да 01.00.

Калізей-2000. Начны клуб адчынены з 23.00 да 05.00, акрамя панядзелка - танцавальныя і стрыпціз-шоу. Рэстаран працуе з 12.00 да 05.00.

Гатэль «Нёман». Начны клуб-казіно «777». Дзейнічае бар, танцавальнае шоу, казіно. Клуб адчынены з 20.00 да 06.00.

Газета ПАГОЊА Запрашае на працу пенсіянераў, студэнтаў, школьнікаў і часова непрацуючых - для распаўсюджвання нашай газеты! Тэл. 72-37-14, 72-29-96

ПАГОЊА купон прыватнай бясплатнай аб'явы

38	Імя і прозвішча _____
Адрас (тэлефон) _____	
Рубрыка _____	
Тэкст _____	
Аб'явы, дасланыя на купонах, друкуюцца ў першую чаргу; неабавязкова напісаныя аб'явы не друкуюцца	

Купон з тэкстам адпраўце па пошце на адрас: 230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11

28 кастрычніка ў 19.00 тэатр гумару **КАНКАН** запрашае вас на свой 8-ы **ДЗЕНЬ НАРАДЖЭННЯ**. Билеты можна набыць з 18 кастрычніка у Гарадзенскім Доме афіцэраў. Прымаюцца групавыя заяўкі, **мажлівы безнаўны разлік**. Тэл. для давадак: 44-85-13

Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны ласкава запрашае ўсіх прыхільных таленту **слыннага беларускага пісьменніка Кастуся Тарасова на вечарыну, прымеркаваную 60-ым угодкам ад дня ягоных народзінаў. Імпрэза мае адбыцца ў кінатэатры «Змена» 14 кастрычніка 2000г. а 18-й гадзіне. Уваход вольны.**

Часопіс «Кур'ер»: свежы нумар Як святкавалі «Дажынікі» пры немцах? Дзе вучацца дзеці начальства? Што будзе пасля Лукашэнка? Хто такі Ханс-Георг Вік і чым ён займаецца ў Менску?.. Чытайце пра гэта ў часопісе «Кур'ер», свежы нумар якога днём з'явіўся ў кіёсках.

Акрамя названых тэмаў, у часопісе шмат іншых цікавых артыкулаў. Большасць аўтараў - гэта вядомыя журналісты: **Сямен Букчын, Юрый Дракаруст, Аляксандр Фядута, Віталь Цыганкоў** ды іншыя. Кідаецца ў вочы таксама прывабны знешні выгляд часопіса: каларовая вокладка, выдатныя фоталістыцы, прафесійны дызайн, якасная паліграфія. Для такога кішталту выдання каштуе «Кур'ер» нядорага - 300 рублёў.

12 кастрычніка 2000 г.

ПЯРЭСТЫ КУТ

Пра феномен беларускай культуры эпохі Асветніцтва

Убачыла свет кніга гарадзенскага гісторыка Святланы Куль-Сяльверставай «Беларусь на мяжы стагоддзяў і культур». У аснову яе леглі матэрыялы працы на атрымманне навуковай ступені доктара гістарычных навук.

У манаграфіі разглядаюцца асаблівасці фармавання культуры Новага часу, характэрнай для індустрыяльнага буржуазнага грамадства на этнічных беларускіх землях, уключаючы рэгіёны, якія сёння не ўваходзяць у склад беларускай дзяржавы. Гэта тычыцца Беларускай і сталіцы тагачаснага беларускага культурнага жыцця Вільні, якія доўгі час пакідаліся па-за межамі даследаванняў беларускай гісторыяграфіі культуры.

Да гэтага часу ў беларускіх гісторыкаў няма адзінай думкі наконт храналагічных рамак Новага часу на Беларусі. Святлана Куль-Сяльверстава ўводзіць і абгрунтоўвае сваю перыядызацыю. Храналагічнымі цэзурамі працы з'яўляюцца 1772-1820-я гады. Ніжняя мяжа перыяду - час першага падзелу Рэчы Паспалітай, які, як адзначае аўтарка, «быў паваротным пунктам не толькі сацыяльна-

эканамічнага і палітычнага, але і культурнага жыцця беларускіх земляў, стварыўшы глебу для шырокага пранікнення сюды расейскай культуры». Другое дзесяцігоддзе XIX стагоддзя таксама вызначаецца пэўнымі эканамічнымі (пачатак прамысловай рэвалюцыі ў Расейскай Імперыі) і палітычнымі (трансфармацыя рэфарматарскай палітыкі ўрада ў рэакцыю ў апошнія гады царавання Аляксандра I) пераўтварэннямі. Акрамя гэтага яно з'явілася «завяршаючым перыядам аднаго з этапаў фармавання культуры Новага часу на беларускіх землях» - культуры эпохі Асветніцтва. Яе характэрнымі асаблівасцямі з'яўляюцца публічнасць, бессаслоўнасць, нацыянальная вызначанасць, палітызаванасць ды інстытуцыялізаванасць.

Прааналізаваўшы культурна-гістарычныя працы на беларускіх землях

напрыканцы XVIII - у пачатку XIX стагоддзяў, аўтарка прыходзіць да высновы, якая стала адной з асноўных тэзаў яе працы: узровень развіцця культуры тагачаснага беларускага грамадства адпавядаў капіталістычнаму ўкладу. Але ўваходжанне беларускіх земляў у склад Расейскай Імперыі запаволіла пераход на новыя формы гаспадарання. Бо захоўванне ў Расеі прыгоннага права стрымлівала сацыяльна-эканамічнае развіццё краіны.

У манаграфіі, пэўна, упершыню ў беларускай гісторыяграфіі, выкарыстоўваецца тэрмін «літвінская культура», якая вызначалася ў дадзены перыяд на тэрыторыях сучасных Заходняй і Цэнтральнай Беларусі, Літвы і Усходняй Польшчы. Яна несла ў сабе зерне будучых нацыянальных беларускай і літоўскай культур. Менавіта ў той час былі створаны асноўныя міфы беларускай і літоўскай гісторыі (легендарныя постаці князёў Вялікага княства Літоўскага) і сфармаваны літаратурныя стэрэатыпы (мужык-беларус, шляхціч, здзячына-сялянка).

Аляся Сідлярэвіч

СОСКТАIL-PARTY з лагодным дэндзі

Рэжысёраў у гарадзенскія тэатры заўсёды прысылалі звонку. Яны традыцыйна пампезна-гучна пачыналі, мяркуючы, што нясуць тутэйшаму людзю высокую расейскую і сусветную культуру. Але свой творчы пошук у Гародні заканчвалі вельмі блякла: або співаліся, або вярталіся туды, адкуль нялёгка прынёсла «ў пошуках і славы, і чыноў», або іх адпраўлялі на пенсію, ці проста здымалі з пасады... Карачэй, яны былі гэтакасама, як і чыноўнікі, што іх прызначалі, усяго толькі «временічкі». Іх не цікавілі праблемы беларускай культуры, адно ўласныя амбіцыі ды грошы.

Саманадзейныя «таленавітыя» рэжысёры і «бяздарныя» беларускія пісьменнікі

Рэпертуарную ж палітыку вырашае большага ніякая не мастацкая рада (яна зазвычай не больш як фікцыя), а галоўны рэжысёр. Натуральна, што ён не зацікаўлены ў пошуках сучасных беларускіх п'есаў і далейшай іх сцэнічнай інтэрпрэтацыі. Сучасным аўтарам акрамя ганарару трэба плаціць яшчэ і аўтарскія. Прасцей узяць сусветна вядомага класіка, самому напісаць інсцэніроўку, самому паставіць ды...пакласці ўсю «касу» сабе ў кішэню. Класік даўно згніў, нават ад труны нічога не засталася, дык ён не пакрыўдзіцца і ад жаху, што з яго бессмяротнага твору зрабілі хрэн ведае што, не перавярнецца ў магіле. Затое глядач пойдзе ў тэатр не дзеля таго, што спектакль паставіў «амбітны» рэжысёр. Глядач спакусіцца на імя класіка. Іншая справа, ці ён будзе захапляцца, ці плявацца ад пабачанага...

...Менскі рэжысёр, скандальна вядомы Аляксей Ліляўскі прапанаваў ідэю, што сучасны спектакль не абавязкова павінен абаві-

рацца на літаратурны твор. Добра, хай сабе так. Але ж паставіў на гарадзенскай сцэне свае сумнавідомыя «Ліпавічкі», прыкрыўшыся імем Уладзіслава Галубка! Спекталь у Гародні праходзіў з поспехам, а калі прывезлі на прагляд у Менск - выбухнуў скандал. Бо міністэрскія чыноўнікі, якія давалі дзяржазамову, заўважылі, што на сцэне адбываецца зусім іншае, чым у сцэнары. Гэта і дало ім сур'ёзную падставу для забароны спектакля. Я думаю, Ліляўскі выдатна ведаў, што без літаратурнай асновы ён не атрымае дзяржазмовы (грошай на пастаноўку) і што менавіта імя беларускага класіка Уладзіслава Галубка будзе галоўным козырам у станоўчым вырашэнні пытання. Бедны Галубок...

Я, вядома, супраць забароны твораў мастацтва. Але, як прафесійны літратар, не магу маўчаць, калі нехта бруднымі рукамі лепіць з класікі свае нягледзячы забаву толькі дзеля таго, каб у атупелага люмпена выклікаць інстынктавыя рогат.

Колькі словаў пра сучасную беларускую драматургію. Неяк у інтэрв'ю ПАГОНІ былі галоўныя рэжысёры Гарадзенскага драмтэатра Генадзь Мушперт заявіў, маўляў, беларускага мадэрнізму няма, не са-

чыняюць. А што такое п'есы Пятра Васючэнкі, Сяргея Кавалёва, Лявона Вашко, Ігара Сідарука, Максіма Клімковіча і Міраслава Шайбака? З упэўненасцю заяўляю, што гэта і ёсць сучасны беларускі постмадэрн ці, калі хто жадае, трансавангард. У каго схільнасці да больш традыцыйнай драматургіі - прапаную п'есы Вінцэса Мудрова і Андрэя Федарэнка. Тым больш яны існуюць не ў рукапісах, а надрукаваныя дастатковым накладам у зборніках і часопісах. Проста трэба глядзець далей уласнага носа. Я прапаноўваў гарадзенскім рэжысёрам хаця б прачытаць дзеля знаёмства гэтых аўтараў. Ды дзе там! Яны лічаць сябе такімі недасягальнымі знаўцамі... Я падумаў: «А чаму гэтых аўтараў ставяць недзе ў Менску, Брэсце, Маладэчне, Віцебску? Там што - больш беларускасці, чым у Гародні? А можа, наш родны горад і зусім не родны для прысланых звонку «эстэтаў»?

Новапрызначаны галоўны рэжысёр Гарадзенскага драмтэатра Сяргей Палешчанкаў у інтэрв'ю ПАГОНІ прывёў сенсацыйныя лічбы. Выяўляецца, за год было напісана 60 беларускіх п'есаў, але ўсе яны вельмі слабыя, і толькі недзе дзесяць з іх можна прыняць да пастаноўкі. Цікава, а хто займаецца падобнай статыстыкай? Саюз пісьменнікаў? Міністэрства культуры? Ці мо прыснапамятны камітэт па аўтарскіх правах іх ужо зарэгістраваў? Ці яны проста надрукаваныя ў перыёдыцы? А можа, іх было напісана 56 або 83? І хто мае паўнамоцтвы вырашаць: слабая ці моцная мастацкая рэч?

Юры Гумянюк (Працяг будзе)



Парэцкая царква

Святыні, цэрквы, манастыры - тагачасныя універсітэты

Ларыса Геніюш

Заканчэнне. Пачатак у NN34 - 37

По соглашению с Государственным Контролём, имею честь уведомить Ваше Сиятельство, вследствие отношения от 7 ноября 1879 г. за N 5533, что наложения Контрольной Палатой на бывших Членов Поречского Церковного Совета взысканий в количестве 770 рублей, передержанных ими против сметных назначений, при устроении в 1865-1867 гг. православной Церкви в с. Поречье, подходят под действие ст. VII Высочайшего указа Правительственному Сенату от 19 февраля 1880 г. об облегчениях в уплате недоимок, пеней и начётов. Что же касается остальных 208 рублей, составляющих штрафы за написание на простой бумаге 16 контрактов, заключённых с производившими постройку помянутой церкви подрядчиками, за неимение последними торговых свидетельств, то означенная сумма не была обращена в счёт, и ввиду приведённой статьи Высочайшего указа, дальнейшая переписка о взыскании её, по донесению Гродненской Контрольной Палаты, прекращаю. Подлинное подписано Министром Внутренних Дел (подпись)»

11 кастрычніка 1880 года, праз 15 гадоў ад пачатку царкоўнага будаўніцтва, святар Гарачка атрымаў паведамленне Кантрольнай Палаты адносна таго, што яна да былога Парэцкага Царкоўнага Савета штрафных прэтэнзій не мае.

Яшчэ раней паводле ініцыятывы і з дапамогай Аляксандра Гарачкі была пабудавана ў Парэччы грамадская народная школа, у якой спачатку вучылася 10

хлопчыкаў. Першым зацверджаным настаўнікам у гэтай школе з 1 студзеня 1863 года быў святар Гарачка, які сваё жалаванне атрымліваў ад сялян. Пабудаваная ім школа дзейнічала да 1913 года.

Вось што нам вядома пра будаўніка і першага святара Парэцкай праваслаўнай царквы, першага настаўніка парэцкага аднакласнага вучылішча. Памёр ён, пэўна, у 1889 годзе і быў пахаваны каля царквы з паўднёвага боку. Удзячныя парафіяне зрабілі невялічкі падземны склеп, дзе была захавана труна з цела гэтага ахвярнага, няўрымслівага чалавека, які ўсё жыццё аддаў адукацыі і выхаванню хрысціянскіх каштоўнасцяў у душах мясцовых сялян. Склеп быў закрыты надмагільнай мармуровай плітою, а на ёй устаноўлены помнік. Было б натуральным бачыць павагу гэтаму рупліўцу ад удзячных нашчадкаў парэцкіх сялян. Аднак няма на магіле святара і настаўніка Аляксандра Гарачкі кветак, бо склеп цяпер разбураны.

Справу Аляксандра Гарачкі ў Парэччы прадоўжыў новы святар і законавучыцель Фёдар Іванавіч Савіцкі. Вядома, што ён нарадзіўся 1 сакавіка 1868 года. Пасля заканчэння Літоўскай духоўнай семінарыі 29 кастрычніка 1889 года ён бесперапынна выконваў гэтыя абавязкі аж да бежанства з Парэчча падчас першай сусветнай вайны (1916 год). Пры польскім часе святаром у Парэччы дзесяці да 1935 года быў служкі паўстанец, а потым знаны змагар за незалежнасць Беларусі, ураджэнец в.Сурынка Слонімскага павету, Хведар Данілюк.

Гараскоп

☿ Баран (21.03-20.04). Не будзеце ўязвацца ў практы, дзе спатрэбіцца ўкладанне Вашага капіталу, - тыдзень пройдзе адносна спакойна. Можаче спадзявацца на падтрымку Блізнят?

♊ Бык (21.04-20.05). Пазбягайце інцыдэнтаў з каханай(ым) на фінансавай глебе, калі не маеце жадання сапсаваць сабе ўікэнд. Добрых звестак здалёк чакайце напрыканцы тыдня.

♊ Блізныты (21.05-21.06). Мажліва, некаторыя з Ваших здагадак і слушныя, аднак пакуль што не выносьце іх на ўсеагульнае абмеркаванне. У чацвер наведайце сваякоў.

♊ Рак (22.06-22.07). Сучішце свае амбіцыі, не

зацыклівайцеся на няўдачах і не зваяжайце на праблемы. Захоўвайце аптымізм!

♊ Леў (23.07-23.08). Да працы падыходзьце творча і не скіроўвайце агрэсію на сваіх калегаў. Надзвычай удалы дзень - серада.

♊ Панна (24.08-23.09). Вялікія нагрукі дома і на працы - з'ява часовая. Хутка адчуецца значную палёгку.

♊ Шалі (24.09-23.10). Асперагайцеся плётак і пажалісці меней кантактуйце з іх верагоднымі крыніцамі.

♊ Скарпіён (24.10-22.11). лепшы спосаб для замацавання Ваших пазіцыяў - займацца выдавочнай усім справай, а не марнай балбатнёй.

♊ Стралец (23.11-21.12). На гэтым тыдні разлічвайце толькі на сябе і не перакладайце свае праблемы на чужыя плечы. Пастарайцеся больш увагі надаць дзецям.

♊ Казярог (22.12-20.01). Надыйшоў час распачынаць творчыя практы. У фінансавых справах спадзявайцеся на інтуіцыю. Шукайце падтрымкі з боку Шалей.

♊ Вадаль (21.01-19.02). Не ўскладняйце адносіны з каханым чалавекам. Лепей зрабіце яму незвычайны падарунак. Гасцей чакайце ў чацвер.

♊ Рыбы (20.02-20.03). Маленькія, але прыемныя сюрпрызы ў асабістым жыцці прыхарошаць Ваш і без таго ўдалы ўікэнд.

ПАГОНЯ
Заснавальнік:
культурна-асветніцкі фонд
"Бацькаўшчына"

Адрас рэдакцыі:
230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11.
Тэл. 72-37-14, 72-35-61, факс 72-29-96.
E-mail: pagonia@trex.minsk.by
Падпісны індэкс: 63124.

Рэгістрацыйны нумар 597. Нумар газеты надрукаваны ў Гарадзенскім абласным унітарным паліграфічным прадпрыемстве «Гродзенская друкарня»
Адрас: 230023, г. Гродна, вул. Паліграфістаў, 4.
Замова 3172 Наклад 7 160
Нумар падпісаны да друку ў 16.00 4.10.2000 г.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні не абавязкова адлюстروўваюць погляд рэдакцыі. Якасць друку адпавядае падладзеным рэдакцыйным дыяпазітвам.
Аб'ём - два ўмоўныя друкарскія аркушы.

Галоўны
рэдактар
Мікола
Маркевіч

Камп'ютарны набор:
Аксана Бурдзюк,
камп'ютарная вёрстка:
Аляксей Салей